

Des nouvelles tous les jours sur [journallehavre.ca](http://journallehavre.ca)

**RE/MAX** Joyeux Noël et bonne année à tous  
Re/Max Avant tout inc.  
**Mario Gyp**  
courtier agréé depuis 1986  
390, des Bouleaux, Chandler Québec G0C 1K0  
Ré. : 418 689-6810 Sans frais : 1 800 205-8144  
[www.remax-quebec.com](http://www.remax-quebec.com)

ENEZ PROFITEZ DE NOTRE PROMOTION HIVERNALE À L'ACHAT D'UN MODÈLE 2011 OU 2012 EN INVENTAIRE



**NOUS VOUS OFFRONS** 4 PNEUS D'HIVER, DES ESSUIE-GLACES, UN DÉMARREUR À DISTANCE, DES TAPIS D'HIVER ET UNE TUQUE MAZDA


**MAZDA GASPÉ**  
165-A, boul. Gaspé, Gaspé  
Tél. : 360-1388 Sans frais : 1 877 360-1388  
[www.mazdagaspé.com](http://www.mazdagaspé.com)

**CENTOR** Agence hypothécaire

**PREMIER ACHETEUR**  
**TRAVAILLEUR AUTONOME**  
**REFINANCEMENT**  
**IMMEUBLE LOCATIF**

**Si Pin Zeng**  
Courtier hypothécaire  
sur rendez-vous ou service à domicile  
Du lundi au vendredi 9 h 00 à 20 h 00

Téléphone : 418-782-7002  
[szeng@groupe-centor.com](mailto:szeng@groupe-centor.com)



**VISITEZ**  
[lehavre.canoe.ca](http://lehavre.canoe.ca)

JB09415114

Petits et grands fêtent Noël à Percé et Newport

Pages 6 et 8

Enseignement à distance

Page 4



Chandler, le mercredi 19 décembre 2012

# LE HAVRE

QUÉBECOR Média

De St-Georges-de-la-Malbaie à Port-Daniel • 8 304 COPIES • 36<sup>e</sup> ANNÉE – N° 22 • 32 pages

## Grande saucette 2012



# 50 braves à la mer

Page 3

Photo Ariane Aubert Bonn

Consultez notre cahier de voeux



# Communautaire



Photo Ariane Aubert Bonn

Une partie du nouveau conseil administratif : Jeanne-d'Arc Simoneau, Jeannette Myles (présidente), Ginette Boulanger et Line Beaudin.

## L'Oasis rouvre ses portes

### Toute une école pour se rassembler

Dépourvue d'enfants, l'école de Percé servira désormais de centre communautaire. L'Oasis renaît pour l'hiver, dans un bâtiment plus grand et multifonctionnel.

La municipalité de Percé loue le bâtiment à la commission scolaire et assume ses frais de chauffage, alors que les membres de l'Oasis ont le mandat de l'entretenir. « Pour danser, il faut deux partenaires. C'est ce que nous sommes. » indique

le maire Bruno Cloutier, en précisant que la ville de Percé n'aurait pas disposé des ressources nécessaires pour entretenir le bâtiment, mais qu'avec des volontaires, la location devenait possible.

ration. Location et cours de raquettes, salle de réunion, salle de production artistique, local de yoga et Taï Chi, Gymnase, petite salle d'entraînement sur machines, salle communautaire, café et Wii : voici quelques options offertes à l'Oasis, en plus de location de salles ou du gymnase.

Ariane AUBERT BONN • [ariane.aubert-bonn@quebecormedia.com](mailto:ariane.aubert-bonn@quebecormedia.com)

### Pour joindre l'équipe du Journal

## LE HAVRE

QUEBECOR

Pour les petites annonces, les remerciements de décès, prières, etc

Faites le  
**418 689-6686**

Pour la distribution du journal

Faites le  
**418 689-6686**  
poste 2



Pour la publicité

**Martin Roy**

Conseiller publicitaire

Tél. : **418 689-6686, poste 3**  
[martinl.roy@quebecormedia.com](mailto:martinl.roy@quebecormedia.com)



Pour la rédaction

**Ariane Aubert Bonn**

Rédactrice en chef

Cell. : **418 616-0357**  
[ariane.aubert-bonn@quebecormedia.com](mailto:ariane.aubert-bonn@quebecormedia.com)

JB09565842

#### Deuxième ouverture

Après avoir dû quitter ses premiers locaux au printemps dernier, l'Oasis rouvre avec l'espoir d'obtenir une permanence, du moins pour quelques années.

#### Activités et services

« On compte sur vous pour venir prendre un café, faire du sport, tricoter, participer aux activités. » lance la nouvelle présidente, Jeannette Myles, aux personnes présentes lors de l'inauguration.

#### Propreté

Les administrateurs présents ont suggéré à la population de laisser sur place une paire de pantoufles dans les casiers, afin de pouvoir circuler proprement dans le bâtiment.

#### Programmation

Afin de connaître les activités, il suffit de consulter l'affichage à Percé, la page Facebook de l'Oasis et le journal Le Havre.



Les nombreux convives lors de l'ouverture tenue le 14 décembre.

À surveiller cette semaine sur : [hebdomregionaux.ca/gaspesie](http://hebdomregionaux.ca/gaspesie)

**Alcool et déplacements : pensez à Nez Rouge!**

**Joyeux Noël!**

Retrouvez votre Journal sur Facebook et Twitter



**TÉMOIN**  
D'UN ÉVÉNEMENT?

**MONTOPO** ACTUALITÉS

[hebdomregionaux.ca/gaspesie/mon-topo](http://hebdomregionaux.ca/gaspesie/mon-topo)

# 50 braves se jettent à l'eau et remettent 11 650 \$ à Opération Enfant Soleil Grande saucette 2012

Le 15 décembre, une cinquantaine de participants ont pris part à la Grande saucette au profit d'Opération Enfant Soleil.

Malgré une température ressentie de -19 degrés, les braves se sont jetés à la mer pour encourager l'organisme qui appuie les enfants malades. « Je suis tellement fier de l'avoir fait! » pouvait-on entendre un peu partout dans le vestiaire où les participants se rhabillaient, juste après leur plongée.

## Événement grandissant

Pour la coorganisatrice de l'événement Karen Cahill, qui avait pris l'habitude de se jeter à la mer chaque année, ce succès confirme l'appui de la population pour la cause. « On a un peu plus de deux fois plus de participants que l'année dernière. » a-t-elle confirmé. Sa collègue, Marie-Ève Trudel Vibert, pour sa part, a plongé pour la première fois l'année dernière. Le succès de cette année la touche énormément.

## Sécurité

Couverture, vestiaire chauffé et ambulanciers

étaient présents afin d'assurer la sécurité des participants qui donnent tout un choc à leur corps. « On a fait un petit entraînement avant, pour préparer notre corps. » indique Mme Trudel-Vibert. Pour sa part, Karen Cahill indique qu'une équipe d'ambulanciers était invitée et sur place.

## Objectif dépassé

Les organisatrices espéraient amasser 8 000 \$ cette année. Elles ont été agréablement surprises du 11 650 \$ qui a été récolté. Le montant a été révélé à la suite de la saucette, puisque des dons ont continué d'être prodigués tout au long de l'activité. Des bénévoles étaient sur les lieux pour faire la comptabilité et ils ont réussi à calculer le montant final qui a été révélé au public.

## Fête populaire

Environ 300 supporters étaient présents malgré le temps glacial, afin d'encourager les baigneurs. Musique festive, breuvages chauds et rires étaient au menu, pendant que les derniers dons étaient récoltés.

Ariane AUBERT BONN • [ariane.aubert-bonn@quebecormedia.com](mailto:ariane.aubert-bonn@quebecormedia.com)



Karen Cahill et Marie-Ève Trudel-Vibert, organisatrices de l'événement, quelques minutes après leur saucette dans l'eau glacée.



**PROVINCE DE QUÉBEC**  
**VILLE DE PERCÉ**

**COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISME**

**APPEL DE CANDIDATURES**

Dernièrement, la Ville de Percé a procédé à une refonte du règlement de constitution de son comité consultatif d'urbanisme. Elle a, entre autres, diminué à cinq (5) le nombre de membres composant le comité dont un est un représentant du conseil municipal. Elle a également modifié la durée du mandat des membres et limité le nombre de renouvellement de mandat.

La Ville doit maintenant revoir la composition du comité. Les postes à combler sont au nombre de quatre.

Le rôle du comité consultatif d'urbanisme est principalement d'étudier et de soumettre des recommandations au conseil municipal sur toute question concernant l'urbanisme (zonage, lotissement, construction, etc.) et l'aménagement du territoire. Il doit également formuler des avis sur les demandes de dérogation mineure, d'usage conditionnel, de plan d'implantation et d'intégration architecturale, etc. Il agit aussi à titre de « Conseil local du patrimoine » lors de l'identification et la protection du patrimoine culturel par la municipalité en vertu de la Loi sur le patrimoine culturel.

Le règlement sur la constitution du comité peut être consulté sur le site Internet de la Ville ([www.ville.perce.qc.ca](http://www.ville.perce.qc.ca)).

Toute personne intéressée (incluant les membres actuels du comité), résidant sur le territoire de la ville de Percé, devra faire parvenir une lettre d'intérêt expliquant sommairement sa formation et les raisons qui la motivent à faire partie d'un tel comité. Les lettres peuvent être transmises par télécopieur au numéro (418) 782-5487, par courrier électronique à l'adresse [renseignements@ville.perce.qc.ca](mailto:renseignements@ville.perce.qc.ca) ou par la poste à l'adresse suivante :

Ville de Percé  
137, route 132 Ouest  
Case postale 99  
Percé (Québec) G0C 2L0

Date limite : 7 janvier 2013

**Donné à Percé, le 6 décembre 2012.**



Photo Ariane Aubert Bonn

Les braves à l'eau. Leur geste symbolique a permis d'amasser 11 650 \$.

# chos de la MRC

PAR MARTIN

PAR ARIANE



Roy



Aubert-Bonn



## La pharmacie Laurent Carbonneau-Lebeau

La pharmacie Laurent Carbonneau-Lebeau, située au 98, Route 132 à Percé, est maintenant affiliée à Uniprix Santé. Le pharmacien Laurent Carbonneau-Lebeau se dit heureux de ce changement. « Mon équipe et moi demeurons, avec la même passion, au service de notre clientèle. Ce qui change, c'est l'identité de notre pharmacie: elle est maintenant affiliée à Uniprix Santé afin d'indiquer clairement que nous faisons partie du plus important regroupement de pharmaciennes et de pharmaciens indépendants au Québec, soit le Groupe Uniprix ».

# Actualité scolaire



Photo Ariane Aubert Bonn

Louis Bujold, directeur des études, spécifie que ce projet pilote sera l'occasion de positionner le cégep de la Gaspésie et des Îles comme un leader en télé-enseignement.

## Un DEC en sciences humaines sera disponible à Grande-Rivière

Ariane AUBERT BONN • [ariane.aubert-bonn@quebecormedia.com](mailto:ariane.aubert-bonn@quebecormedia.com)

Un projet pilote d'enseignement à distance permettra à une première cohorte d'étudiants de la région de suivre un programme d'enseignement pré-universitaire à même l'École des pêches et de l'aquaculture du Québec à Grande-Rivière à compter du mois d'août.

les inciter à revenir après leurs études universitaires. » indique Diane Lebouthillier, préfet de la MRC du Rocher-Percé.

### Inscriptions

Isabelle Jalbert, directrice adjointe par intérim de l'ÉPAQ indique qu'environ 20 jeunes par année de leurs études secondaires à Grande-Rivière et Chandler. De cette vingtaine de jeunes, l'établissement espère en recruter une quinzaine. La mise sur pied de la cohorte, selon le nombre d'inscriptions de départ, sera validée après le premier tour d'inscriptions en mars 2013. « Les étudiants qui auront commencé avec nous termineront aussi. » indique Louis Bujold, directeur des études au cégep de la Gaspésie et des Îles. Il signifie que peu importe le nombre de réorientations en cours de route, les étudiants qui auront commencé leurs études ne se verront pas bloqués à mi-parcours par un arrêt du programme, lequel se poursuivra sur toute la durée prévue.

Alors que les élèves suivront leurs cours spécifiques par vidéoconférence avec les enseignants du cégep de la Gaspésie et des Îles, ils suivront la formation générale avec les étudiants de l'ÉPAQ.

### Plus de jeunes

Cette initiative permettra d'augmenter le nombre de jeunes dans l'établissement scolaire tout en favorisant leur rétention un peu plus longtemps dans la région. « Quand on est jeune adulte, c'est là qu'on développe notre sentiment d'appartenance, alors je crois que c'est une bonne façon de

**vo**tre **scoop!** VOUS AVEZ VU QUELQUE CHOSE ? ON VEUT VOS PHOTOS

Vous avez l'**œil vif** ? Saisissez des photos de la vie qui vous entoure et nous les publierons dans notre journal.

Des événements, des personnes, des lieux, de l'ordinaire à l'extraordinaire, si vous voyez quelque chose qui peut intéresser nos lecteurs, **vo**tre **photo** sera peut-être publiée dans une prochaine édition de notre journal.

Et ce n'est pas tout ! Nous vous verserons **20\$** pour chaque photo qui sera publiée dans le journal imprimé.

Il suffit d'acheminer **vo**tre **photo** à [ariane.aubert-bonn@quebecormedia.com](mailto:ariane.aubert-bonn@quebecormedia.com) en prenant bien soin de nous mentionner vos nom et prénom, adresse, numéro de téléphone, ainsi que le lieu de prise de la photo et les détails sur ce qu'on y voit. Si **vo**tre **photo** est choisie nous communiquerons avec vous.

LE HAVRE

JB09499808

LE HAVRE

418 616-0491

Martin Roy  
Conseiller publicitaire

[martinl.roy@quebecormedia.com](mailto:martinl.roy@quebecormedia.com)

JB09704588

LE HAVRE

144, rue Jacques-Cartier  
Gaspé (Québec) G4X 1M9  
418 689-6686

Est édité et imprimé par Corporation Sun Média, ayant son siège social au 612, rue Saint-Jacques, Montréal (Qc) H3C 4M8.

La direction des Éditions Bas-Saint-Laurent et Gaspésie est située au 217, avenue Léonidas, C.P. 3217, Succ. A, Rimouski (Qc) G5L 9G6.

Directeur régional  
Alain Saint-Amand

Éditeur - Directeur général  
Bernard Johnson

Directrice de l'information  
Ariane Aubert Bonn

Conseiller publicitaire  
Martin Roy

Infographie  
Atelier de Rimouski

Directeur général régional,  
Québecor Média  
Mario Marois

Impression  
Imprimerie Journal de Québec

Abonnement annuel  
100 \$ + taxes

Poste publication  
No convention 4005352

Pour réservation  
ventes : avant vendredi 14 h  
annonces classées : avant vendredi 14 h

Ventes nationales

CCAB

Association nationale

ISSN 0226-6407

Distribution 8 435 copies

Recyclez s'il vous plaît  
Chaque exemplaire de ce journal que vous recyclez contribue à une meilleure utilisation de nos ressources ainsi qu'à la conservation de notre environnement. SVP recyclez cet exemplaire dès la semaine prochaine.

Quand une ou des erreurs se sont glissées dans une annonce, l'éditeur se considérera libéré de toute responsabilité envers l'annonceur en faisant paraître une seule mise au point dans une seule édition subséquente. En aucun cas, la responsabilité de l'éditeur ne pourra être supérieure au prix convenu pour telle annonce. Toute erreur doit être rapportée au bureau de l'éditeur au plus tard le vendredi à 17 heures, suivant la publication. Courrier seconde classe. Le contenu de cette publication ne peut être reproduite sans autorisation écrite de la part de l'éditeur. Dépôt légal Bibliothèque nationale du Québec. Envoi de publication canadienne convention 40050352.

# Grande visite à Gaspé et bonne nouvelle pour les Pêches

Le vice-premier ministre et ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, M. François Gendron, était accompagné du député de Gaspé et ministre délégué aux Régions, M. Gaétan Lelièvre, alors qu'il était de passage à Gaspé le 14 décembre dernier, pour annoncer une aide financière de plus de deux millions de dollars à l'industrie des pêches.

L'argent consenti servira à appuyer la réalisation de cinq projets majeurs concernant le développement de la pêche en Gaspésie. « L'aide financière annoncée aujourd'hui témoigne de l'importance que notre gouvernement accorde au secteur des pêches du Québec et notamment aux projets des entreprises gaspésiennes. Vous avez su innover et je ne peux que vous en féliciter. Je suis persuadé que vos initiatives vous permettront de demeurer compétitifs et de contribuer au développement durable de l'industrie », a affirmé M. François Gendron.

## Les entreprises soutenues

Les Pêcheries Marinard Itée, de Rivière-au-Renard, obtient ainsi près de 700 000\$ pour la valorisation des résidus de la transformation de la crevette nordique par la fabrication d'une poudre de carapace de crevettes et pour procéder à la modernisation de l'équipement de transformation de la crevette.

Pour sa part, La Crevette du Nord Atlantique inc. de L'Anse-au-Griffon obtient également un montant de 717 300 \$ pour la modernisation de l'équipement de transformation de la crevette nordique également.

Les Poudres marines du Saint-Laurent de L'Anse-au-Griffon, qui procèdera à la valorisation des résidus de la transformation de la crevette nordique par la production d'une farine de catégorie alimentaire reçoit pour sa part près de 500 000 \$

À Saint-Georges-de-Malbaie, les Crustacés de Malbaie inc. recevra une aide de 80 000 \$ pour acquérir de l'équipement pour la transformation du homard local et importé.

Finalement, Les Entreprises de pêche au poisson de fond de la Gaspésie et de la Côte-Nord feront l'acquisition et l'installation d'un équipement de bateau de pêche. Une aide de 126 000 \$ a été accordée à cet effet.

## Maintenir les emplois

Annuellement, la pêche et la transformation des produits marins procurent de l'emploi à environ 1 200 pêcheurs et aides-pêcheurs ainsi qu'à près de 2 400 travailleurs d'usine dans la région. « Je félicite ces entreprises pour leur participation au développement durable de ce secteur essentiel à l'économie de la Gaspésie », a déclaré le député de Gaspé, M. Gaétan Lelièvre. Ce dernier a ajouté que l'annonce du gouvernement ne faisait aucun doute sur sa volonté de développer de nouveaux marchés, de concert avec les principaux acteurs de l'industrie.

L'aide financière consentie par le ministère de

l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation provient du Programme d'appui financier au développement du secteur des pêches et de

l'aquaculture commerciale. Les gens de l'industrie présents lors de cette annonce ont tous semblé satisfaits, affirmant qu'il s'agit d'un bon signal

Marie-Claude COSTISELLA • [marie-claude.costisella@hebdoquebecor.com](mailto:marie-claude.costisella@hebdoquebecor.com)

pour la suite des choses. La rencontre s'est déroulée au Musée de la Gaspésie, dans une ambiance visiblement tournée vers l'innovation et l'avenir.



Une annonce qui a fait de nombreux heureux dans le milieu.



Photos MC Costisella

Le Vice premier-ministre, François Gendron, était de passage à Gaspé le 14 décembre dernier.

**ASSOCIATION**  
DES PÊCHEURS DE LA MRC PABOK INC.

*En cette période de réjouissances, la Direction offre à tous les pêcheurs et utilisateurs ses meilleurs vœux du temps des Fêtes et que la Nouvelle Année soit remplie d'optimisme !*

Linette Cyr, secrétaire

Gilles Albert, président

28, route du Quai, Newport (Québec) G0C 2A0  
Tél.: (418) 777-2075 Téléc.: (418) 777-4825  
Courriel: [asspecheursmrc@navigue.com](mailto:asspecheursmrc@navigue.com)



UB091089657



## ARGENT

## Jeux vidéo : la boutique Spoutnik ouvre ses portes à Chandler

Ariane AUBERT BONN • ariane.aubert-bonn@quebecormedia.com

Le 6 décembre dernier, une toute nouvelle boutique de jeux vidéos a ouvert ses portes à Chandler.

La boutique Spoutnik est située au 45 boulevard Pabos. On y trouve de tout pour les amateurs de jeux vidéos en neuf ou usagé.

## Toutes les consoles

Du Nintendo au Xbox 360, les nostalgiques comme les amateurs de jeux dernier cri pourront trouver ce qui leur convient.

## Deux jeunes propriétaires

Éric Hamelin et Olivier Poulin caressaient le rêve d'ouvrir cette boutique depuis un an. « On est des passionnés de jeux vidéos, et il n'y avait pas ce qu'il fallait ici. » indique Éric Hamelin. C'est la raison pour laquelle ils ont entrepris de mettre sur pied cette boutique.

## Plus qu'un magasin

Déjà responsables du club de jeux de société qui se rassemble à la Mutinerie de Chandler, les deux confrères aimeraient rassembler les amateurs de jeux vidéos pour créer une communauté de joueurs. De plus, M. Hamelin affirme qu'il



Photo Courtoisie

Le magasin, situé au 45 boulevard Pabos, offre des produits neufs et usagés sur des consoles de plusieurs époques.

aimerait intégrer graduellement des produits connexes au magasin comme des jeux de société.



Voici l'intérieur du magasin avec les deux propriétaires : Éric Hamelin et Olivier Poulin.

**FONDATION DU CSSS DU ROCHER-PERCÉ**  
*Donner ici pour la vie!*

Date: 14/12/2012

Donateur: *Dr Yves Turgeon*

Payé à l'ordre de: **Fondation du CSSS du Rocher-Percé**

Montant: *= Deux mille = 2000,00 \$* xx

*Donner ici pour la vie!* Signature: *[Signature]*

La fondation du C.S.S.S. du Rocher-Percé désire souligner le don de **Dr Turgeon**. Natif de Pabos-Mills, **Dr Turgeon** s'est joint à l'équipe du C.S.S.S. du Rocher-Percé en mars dernier en tant que neuropsychologue. de la région qui est en équilibre financier. Madame Chantal Duguay, directrice générale, souligne l'importance du travail réalisé par l'ensemble des médecins, gestionnaires, personnel clinique et de soutien ainsi que les membres du conseil d'administration. L'implication de tous et chacun est gage de réussite.

Le CSSS du Rocher-Percé est le seul centre de santé et des services sociaux

## LA MRC VOUS INFORME



### Le calendrier 2013 arrive bientôt!

*The calendar is coming, make sure to keep it all year through!*

Chaque foyer de la MRC du Rocher-Percé recevra sous peu son calendrier de collecte des matières résiduelles, un outil de référence nécessaire. Il est **important de le conserver toute l'année!**

Vous y trouverez :

- Les **horaires** détaillés de collecte des bacs bruns, verts et bleus
- Les **listes** des matières acceptées aux déchetteries et aux gros rebuts
- Un **bottin** des matières résiduelles
- Des tonnes d'**informations** intéressantes sur la gestion des matières résiduelles et le compostage, notamment
- Et bien plus!



### La collecte du bac brun en hiver!

*The brown bin collection in winter!*

#### Et si les matières collent?

*Contents can sometimes freeze inside due to the high moisture content. Use cardboard box or paper bags!*

En hiver tout particulièrement, il peut arriver que le bac ne se vide pas. Pourquoi? Car les **liquides** mis au bac brun et l'**évaporation** produite gèlent!

#### Quoi faire?

Pour éviter que les matières ne collent au fond, il est recommandé de déposer un morceau de carton ou plusieurs feuilles de papier journal au fond du bac pour absorber les liquides.

L'idéal, en plus de mettre un fond de papiers journaux, est d'utiliser un **sac de papier** et de s'assurer que ses **bords ne sont pas en contact avec les parois du bac**, de manière à permettre une circulation d'air et ainsi permettre à l'évaporation de s'évacuer.

#### Les mouchoirs usagés, la litière, ça donne un mauvais compost ?

*Used tissues, cat litter, does it make bad compost?*

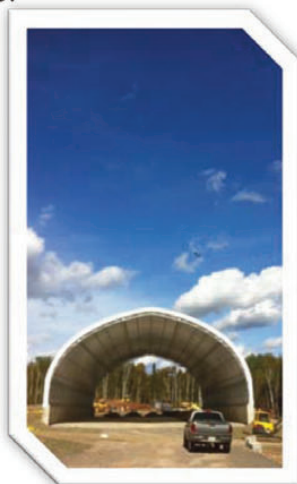
Pas du tout! Une fois arrivées au site, les matières sont mélangées et rapidement, la température à l'intérieur des piles monte à 60-70 degrés Celsius! C'est plus qu'il n'en faut pour tuer les microorganismes. Le produit du compostage est un compost tout à fait hygiénique.

#### L'horaire de collecte du bac brun change l'hiver!

*The brown bin collection schedule changes in winter!*

Tel que prévu au calendrier, la collecte des matières organiques se fait maintenant au mois, jusqu'en avril 2013, pour les citoyens, petites industries, commerces et institutions.

Information:  
418 385-4200  
infobacbrun@rocherperce.qc.ca



# Communautaire Newport fête Noël

Ariane AUBERT BONN • ariane.aubert-bonn@quebecormedia.com

Le 16 décembre, l'ADJ de Newport a réuni petits et grands pour sa fête de Noël annuelle.

#### L'ADJ et ses lutins

L'ADJ (Ami Des Jeunes) travaille toute l'année afin de financer, entre autres, un cadeau de qualité que chaque enfant de Newport recevra pendant les fêtes. Associés avec le père Noël qui vient distribuer les présents, les membres de l'ADJ sont de véritables lutins affairés à voir au bien des jeunes de la communauté. Voici, en images, quelques moments de cette fête une fois de plus mémorable.

Une parade de vtt dans le village avec le père Noël à bord suivie d'une distribution de cadeaux à l'aréna pendant que les enfants s'amuse sur la glace, voilà une occasion de se rassembler que les gens de Newport ne ratent pas.



Parade de vtt décorés dans le quartier.

Photo Luc Legresley



Photo Ariane Aubert Bonn

De nouvelles mascottes ont égayé l'événement.



Un heureux récipiendaire de cadeau.



Comme à chaque année, chaque enfant de Newport reçoit un cadeau financé par l'ADJ. Le père Noël vient lui-même procéder à la distribution.

**Joyeuses Fêtes  
à tous!**



**LE HAVRE**

QUÉBECOR

  
*Meilleurs vœux pour Noël et  
la Nouvelle Année!*

*Que les Fêtes soient riches de joie et de  
gaieté, que la nouvelle année déborde de  
bonheur et de prospérité et que tous les vœux  
formulés deviennent réalité!*

*En mon nom personnel, au nom du conseil et  
au nom des employés municipaux, je désire  
vous souhaiter de Joyeuses Fêtes.*

*Louissette Langlois  
Maire.*

JB09879313

JB09867604

La direction et les Marchands  
de la Place du Havre de Chandler  
tient à remercier chacun de vous qui avez  
à cœur l'achat local et vous souhaite le plus  
merveilleux des Noël. Paix, santé et  
prospérité en cette Nouvelle Année.



*On s'y retrouve...  
avec plaisir!*



Bonjour, je m'appelle Amélie Cyr et j'ai 17 mois. Je suis la fille de Patrick Cyr et Nadine Lucas de Grande-Rivière. J'aimerais souhaiter Joyeux Noël à mes parents, ma mamie Johanne et papi Renaud, ma mamie Lyse, mon papi Jean-Guy à tous mes tantes, oncles, cousins et cousines ainsi que mes arrières grands-parents. Je vous aime tous très fort. Xxx



Bonjour, je m'appelle Kélyann Cyr et j'ai 13 mois. Je viens de Chandler. Je voudrais souhaiter un joyeux Noël et une bonne année 2013 à mes parents Mélyny et Patrice, sans oublier ma sœur Kim et mon frère Gabriel. Oups ! J'allais oublier mes mamies Francine et Rollande et mes papis Polo et Marcel. Père Noël, n'oublie pas de prendre tes biscuits au chocolat. Sur la photo, j'ai 7 mois.



Moi je voudrais faire des saluts à toute ma famille de la Gaspésie. Un gros BONJOUR à mes mamies Margot et Colette, à mes papis Robert et Jean-Guy et à mon parrain Marc. De la petite Maude Chassé de Rimouski xxx! Fille de Martin Chassé et Maryse Cyr!



Bonjour père Noël, je suis volontaire pour toi avec mon 4 roues. Joyeux Noël à toute ma famille Bouffard et Cyr que j'aime beaucoup. Amélie xxxx

JB091054564

**LA DIRECTION DU GARAGE LAURIER GIONEST DE PABOS MILLS**

tient à remercier tous ses clients et amis pour l'encouragement apporté en 2012 et profite de l'occasion pour souhaiter à tous un

**Joyeux Noël et une Bonne Année 2013!**

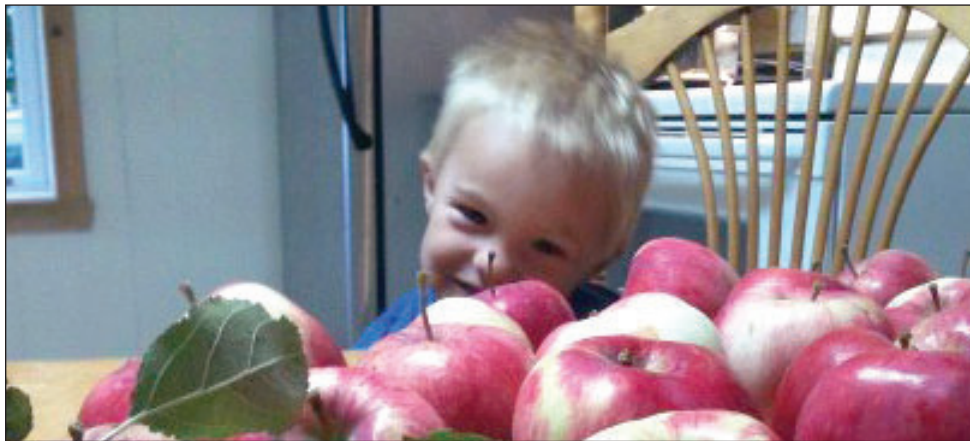
226, rte 132, Pabos Mills  
**689-2487**

JB09486876

La direction et le personnel de Lelièvre, Lelièvre et Lemoignan souhaitent aux pêcheurs, aux employés et à tous leurs client(e)s de très Joyeuses Fêtes et vous remercient de l'encouragement apporté au cours de l'année 2012.

**Que vos Fêtes soient joyeuses et vous procurent paix et sérénité!**

**Lelièvre, Lelièvre et Lemoignan**  
Sainte-Thérèse-de-Gaspé  
**418 385-3310**



Allo à notre arrière grand-mère Degarie ! Thomas et William Alexandre Desbois, 1 an et 3 ans.



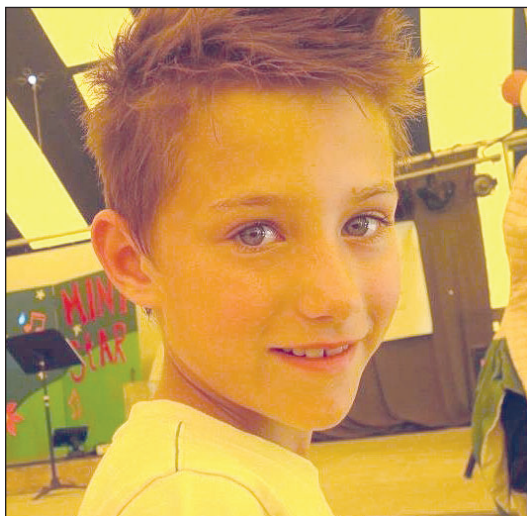
Je veux souhaiter un joyeux temps des fêtes et une bonne année à mes grand-parents Grenier et Chedore ainsi qu'à toute ma famille! Kate Chedore.



Salut les amis! C'est moi Xavier Proulx avec ma face de gripette. Je voudrais souhaiter un joyeux Noël et une bonne année à toute ma famille, à ma gardienne ainsi qu'à tous mes amis! Je vous souhaite à tous de recevoir plein de beaux cadeaux! Xavier Proulx, 4 ans, Cap d'Espoir.



Allô, c'est moi la p'tite coquine! Je voudrais profiter de l'occasion pour souhaiter de joyeuses fêtes à toute ma famille! Ariel Huard, 6 ans.



Cher Père Noël, j'ai été très gentil cette année, je travaille très fort pour devenir un excellent joueur de hockey... je veux dire merci à mes parents, je vous aime !




Maison de la famille  
*Contre vents et marées !*  
 Centre Alpha Rocher Percé  
 630 Av. Hotel de ville, Chandler 689-4048 396-2022  
 Gascons

La direction et le personnel de "LA MAISON DE LA FAMILLE" souhaitent que la période des Fêtes, soit pour vous et votre famille l'occasion de réjouissances et d'amicales retrouvailles. Que la nouvelle année soit empreinte de paix et d'harmonie !

**Joyeux Noël et Bonne Année 2013**

JB09879793



*Le Centre de santé et de services sociaux du Rocher Percé*  
 souhaite à toute la population de  
**Joyeuses Fêtes**  
 et une **Bonne et Heureuse Année.**  
 Que cette période de réjouissance soit pour vous et les vôtres une occasion de partage.

**Nous vous souhaitons la santé.**

JB09874239



Mon nom est Alexis Blanchette et j'ai 6 ans. Je profite de mon passage dans le journal local pour souhaiter un très joyeux temps des fêtes à tout le monde mais spécialement à mes parents Anne et David ainsi que mon papi et ma mamie que j'adore.



Je m'appelle Justin Bourque-Roussy. J'ai 6 ans et je demeure à Gascons. Je suis un fan de Bob Bissonnette! Joyeuses fêtes à toute ma famille et spécialement à Bob!



Je voudrais souhaiter de Joyeuses Fêtes à ma maman Monique, mon papa Jean-Guy, mes deux frères Guy et Mathieu, ma mamie Noëlla, à toute la famille Cloutier et Anglehart. Tomy Anglehart 6 ans de Chandler.



Père Noël nous t'attendons avec impatience... On désire souhaiter de joyeuses fêtes à toute notre famille que nous adorons. Samuel Grenier 1 an et demie et Émy-Eve Grenier, 3 ans et demie.

JB09889112

*En cette fin d'année,  
nos pensées se tournent  
avec gratitude vers ceux  
et celles qui nous ont  
permis de toujours aller  
de l'avant.  
À tous nos clients,  
employés et amis,  
nous disons*

**MERCI!**

**Joyeuses fêtes  
et  
Bonne année!**

De la part de la direction et du personnel du



379, route 132,  
Chandler  
**418 689-2681**

**MAURICE GOUPIL LTÉE**



Je prend la pose et je montre mes dents comme me dit ma maman, j'adore me faire photographier. Je veux souhaiter un joyeux Noël et une bonne année à toute ma famille. Xxxx Amélia

Meilleurs vœux pour un Noël plein de joies  
et une nouvelle année remplie de bonheur.

**Joyeux Noël!**

**Garage  
Jean-Marc Dupuis**

**P.B.**  
Vitre d'auto

Peinture et débosselage  
Mécanique générale  
Traitement à l'huile  
Vente et installation de pare-brise

52, boul. Pabos • Chandler 418 689-2162

JB091056782



Coucou, c'est nous! Thomas (presque 3ans) et Noémie Deschênes (7mois), les petits amours de Guillaume Deschênes et Emilie Savard de Grande-Rivière. Nous souhaitons de très joyeuses fêtes à notre famille, nos amis et à tout ceux qui partagent notre vie!



Bonjour je me nomme James O'Leary et j'ai 20 mois. J'espère recevoir beaucoup de cadeaux cette année car j'ai travaillé très fort avec les bottes de papa. Joyeuses fêtes à notre famille ainsi qu'à notre papa Benoit et notre maman Gaétane.

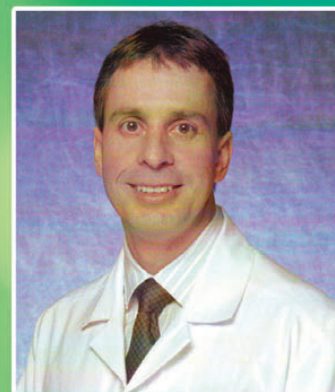


JB091007179



**Le *Tim Hortons***  
de Chandler  
vous souhaite de  
**Joyeuses Fêtes!**

499 av. Rehel, Chandler



**M. Michel Whittom et M. Terry Whittom**  
Pharmaciens propriétaires

**Chers clients, il n'a pas de moment mieux choisi pour vous dire merci de votre fidèle encouragement et vous souhaiter de Joyeuses Fêtes.**

**Paix, bonheur, santé, prospérité et amour durant toute la prochaine année!**

**M. Michel Whittom et M. Terry Whittom,**  
pharmaciens associés à



**Grande-Rivière  
Chandler  
Newport**

**418-385-2121  
418-689-2120  
418-777-2013**

JB09050636



Cher Père Noël, je sais que je n'ai pas toujours été gentil avec mes parents, mon frère et mon professeur mais j'te-l-dis, fais-moi confiance je fais de gros efforts !!! Gros bisous à mes parents et ma grand-maman d'amour !



Bonjour! Je m'appelle Dérek, j'ai 4 ans et j'habite a Grande-Riviere. Je voudrais souhaiter joyeux Noël à ma maman Jenny, mon papa Pierre-Luc, mon papi Ti-Guy, ma mamie Irene, mon papi Armand, Madela et mon oncle Kim, ainsi qu'à mon éducatrice Nathalie Pinel de la garderie "Mon amie natou" et a tout mes amis(es).



Coucou ! C'est moi, Erika. J'ai 5 ans. Je voudrais souhaiter un joyeux Noël et une bonne année à maman et papa Julie et Steeve, sans oublier mes grands-parents. Je vous aime ! xxx



Bonjour! Je m'appelle William-André Blais et j'ai 4 ans et demie. Je voudrais souhaiter de joyeuses fêtes à mon papi Paul-André, ma marraine Mélissa ainsi qu'à toute ma famille. Je vous aime beaucoup! xxx

JB091007050

**Poissonnerie ouverte à l'année**

*Le temps des fêtes est une période de réjouissances, de partage et d'amour. Nous profitons de cette période pour offrir nos meilleurs vœux de paix et de bonheur à tous nos employés, pêcheurs, clients et à tous les membres de leur famille.*

**Joyeux Noël et Bonne Année 2013 !**

**Pour vos rencontres de famille, dressez la table avec des produits de la mer. Venez nous voir!**

**Grande-Rivière 418 385-2424**

JB091053814

**La direction et le personnel de Subaru New Richmond s'unissent pour vous souhaiter un Joyeux Noël rempli de bonheur. Bonne année 2013 !**

**SUBARU.**  
Confiance et évolution

**142, Perron Est, New Richmond**  
**418 392-5477**

*La direction et le Personnel désirent profiter de cette période de réjouissances pour vous offrir leurs meilleurs vœux et vous témoigner leur gratitude pour votre fidélité.*

**Le Marché Nicolas de Cap-d'Espoir**  
Prop. Dominic et Nadine

**MARCHE RICHELIEU**

**Ouvert 7 jours/7 de 6 h00 à 22 h 00**

**1359, route 132, Cap d'Espoir**  
**782-2204**

SAO PETRO-CANADA



Go Logan, on fait la course pour rejoindre le Père Noël !



Ok je suis prêt Nolia et j'ai la liste de tous nos cadeaux !



Coucou ! Je m'appelle Naomie Horth. Je suis de Grande-Rivière, j'ai un an et je voudrais souhaiter joyeux Noël à mes deux familles Sutton- Leblanc et Horth-Cyr. En attendant le père Noël, je mange de l'original que mon papi Horth a abattu.

JB091053825

*Que ce Joyeux Noël soit l'aube d'une année de bonheur.*

*Joyeux Noël  
De la part de tout le  
personnel de  
Raymond Chabot  
Grant Thornton*

**Raymond Chabot  
Grant Thornton**

107 rue Commerciale Ouest  
Chandler, 2C GoC 1ko  
418 689-2683

JB09903109

*Chers(ères) Clients(es),  
amis(es) et employé(es)*

*À l'occasion du temps des Fêtes, rien n'est plus agréable que de festoyer avec ceux qu'on aime.  
Que ces journées de festivités vous soient douces et que chaque matin de la nouvelle année vous enveloppe de joie de vivre.  
Nous vous disons MERCI pour l'encouragement apporté en 2012 et soyez assuré que nous vous donnerons encore un service professionnel et de qualité pour la prochaine année.*

*Joyeuses Fêtes  
et encore une fois,  
merci !*

**Supermarché IGA**  
*Gaëtan Bertrand*

*Gaëtan Bertrand  
et Suzanne Collin  
Épiciers  
propriétaires*

**143, Grande-Allée Est  
Grande-Rivière 385-3494**



Bonjour, je m'appelle Samuel Berthelot et j'habite à Cap d'Espoir. Je suis content car j'ai commencé à jouer au hockey cette année! J'aimerais souhaiter un "Joyeux Noël" et une "Bonne Année" à papa Gilles, à maman Annik, à mes grands-parents ainsi qu'à toute ma famille et mes amis. Gros bisous à tous ceux que j'aime ! XxxxX



Je suis Rosalie Blanchette et j'ai 5 ans. J'ai commencé la danse cette année avec Madame Éliette et je peux vous dire que je suis vraiment une passionnée. Je désire souhaiter à mes parents Anne et David, mon papi et ma mamie un très beau temps des fêtes. Je vous aime fort.

JB09880938

**Votre encouragement fut grandement apprécié, et croyez-nous, c'est avec le même bon service que toute notre équipe vous accueillera l'an prochain.**

**Joyeux Noël !**  
et  
**Bonne Année 2013 !**

**LES PNEUS CLERMONT INC.**

**Chandler 418 689-4393**



**Profitez de cette période des fêtes pour vivre des moments privilégiés avec les gens que vous aimez. Nous désirons vous remercier de votre confiance et nous vous souhaitons de JOYEUSES FÊTES !**

**SPORT ÉLITE**  
(JME Sport Inc)

**497, Hôtel-de-Ville, suite 101, Chandler**  
**418 689-6377**

**SPORTS Excellence**

JB091050460



Coucou père Noël, c'est nous : Jeanne (6 ans) et Mathieu Doucet (5 ans). Joyeux Noël à grand-maman et grand-papa Francine et Aurèle Doucet, à mamie et papi Rita et Francis Bujold, à maman et papa Jezabelle Legendre et Martin Doucet, ainsi qu'à oncle Pierre-Luc et Marie-Josée. De nous deux qui vous envoyons de gros bisous. XXX



Bonjour ! Nous voici : les jumeaux O'leary, Jeff et Mike. Joyeuses fêtes à notre famille ainsi qu'à notre papa Benoit et notre maman Gaétane. Mais attendez?! Allons-nous recevoir le double de cadeaux cette année?



Coucou papa et maman! Je vous prépare tout un cadeau pour Noël! Un emballage très très spécial...Je vous donne un indice...Je ne serai pas seul....Un petit frère ou une petite soeur, peut-être?...Je vous aime.....nous vous aimons très très fort!. Des bisous à grand-papa et grand-maman et à mon petit frère ou ma petite soeur! Xxx Marius



Bonjour, je m'appelle Marie-May Duguay et je suis âgée de 8 ans et demie. Je profite de l'occasion pour souhaiter un Joyeux Noël à mes parents ainsi qu'à toute ma famille que j'adore.Aussi, j'aimerais souhaiter un joyeux Noël à mes ami(e)s ainsi qu'à mon professeur. XXX

*La municipalité de Port-Daniel/Gascons tient à souhaiter à toute sa population un très joyeux temps des fêtes. Que ces réunions avec votre famille soient dans le bonheur, l'amour et la joie.*



JB091051302

*Toute l'équipe des Matériaux 3C BMR remercie ça fidèle clientèle et souhaite à tous de passer un joyeux temps des fêtes ainsi qu'une nouvelle année 2013 remplie de santé et de bonheur.*



**Les Matériaux 3C Ltée**

**139, rue du parc,  
Grande-Rivière, QC G0C 1V0  
418-385-2211**

**BMR** le groupe

au centre de la rénovation

JB09105065

*Jean François et tout son personnel vous remercient et vous souhaitent un Noël des plus chaleureux et une année 2013 toute en santé.*



**JEAN COUTU**

45, Gérard D. Lévesque, Paspébiac 418 752-3807      4a, du Havre, Gascons 418 396-2025

JB09890150



Joyeuses fêtes à toute notre famille, ainsi qu'à tous nos amis. Nous avons très hâte de voir le père Noël. Nous sommes les deux petits trésors à Kevin Christie et Nancy LeGresley. Amy 6 ans et Jeffrey 4 ans.



Coucou! Nous voulons souhaiter joyeux Noël et une bonne année à toute notre famille et amis. Émy et Emma Leblanc



Océanne-Mikaëlle et Marc-Jacob Syvrais souhaitent un très joyeux Noël à papa, maman, mamie Nicole et papi André ainsi qu'à Mamie Berthelot, pépé d'amour et tante Paye. Il ne faut surtout pas oublier mon oncle Steeve et ma tante Caroline... On vous aime fort, fort, fort ! Xxx



Bonjour! Je m'appelle Mathis Horth, j'ai 5 ans. Je voudrais, avec mes frères Tommy et William, souhaiter

de joyeuses fêtes à mon grand-père et ma grand-mère Victor et Carmellia Huard. Ce n'est pas parce que je suis loin que je vous oublie! Je vous aime très fort et j'ai hâte de vous voir! Joyeuses fêtes à ma marraine Nadia Nobin et à mon parrain Eric horth, et je ne dois pas oublier mes très chères tantes à St-François qui me gâtent et m'aiment beaucoup : Ginette et Mariette, sans oublier tous mes autres tantes et oncles et mes amis Ryan, Sean et Jake! Je vous aime tous énormément xxxxx Mathis

**Dr Yves whittom,**  
**d.m.d.**  
Chirurgien-Dentiste

60 boul, René-Lévesque Est  
# 202  
Chandler ( Québec)  
G0C 1K0

Téléphone : 418 689-4011  
Télécopieur : 418 689-3458

**Joncas Leblanc**  
ARPEUTEURS - GÉOMÈTRES

Pierrot Joncas a.-g. Jean-Louis Leblanc a.-g.

507, avenue de l'Hôtel de ville  
BUREAU 102  
Chandler, Québec  
G0C 1K0

pjoncasag@globetrotter.net  
jlleblancag@globetrotter.net  
Téléphone : 418 689-3542  
418 689 3516  
Télécopieur : 418 689 4218

**Joyeux Noël et Bonne Année**

de la part de  
**Me Jean Couture, notaire**  
et son personnel.

153, La Grande-Allée Est  
Grande-Rivière

**418 385-2202**

La direction et le personnel de

de Chandler

remercient tous les clients(es) et amis(es) de l'encouragement apporté tout au cours de l'année 2012 et souhaitent à tous un Joyeux Noël et une Bonne et Heureuse Année 2013

L'équipe de Chaussures Pop  
**418 689-4942**



Allo c'est moi Maïka Leblanc, je suis la fille de Mélanie Lafontaine et Yves Leblanc. Je voudrais souhaiter un très joyeux Noël à toute ma famille que j'aime beaucoup. Gros bisous xxxx ? .



Coucou c'est moi Ariane Cyr ! J'ai 4 mois et j'habite Chandler (secteur Pabos Mills). Je veux souhaiter joyeux Noël et bonne année à mon papa Daniel, ma maman Annie ainsi qu'à toute ma famille. Je vous aime fort et gros bisous!

**EAU PURE DISTILLÉE**

**Gasp'eau**

**UN GROS MERCI**  
pour l'encouragement apporté en 2012, c'est comme ça que nous conservons nos emplois. Nous vous souhaitons de **JOYEUSES FÊTES** et seront heureux de vous revoir en 2013.

Adresse  
43, ROUTE 132  
CHANDLER, QUÉBEC  
G0C 1K0  
Tél sans frais :  
1 866 689-2255  
Fax : 1 418 689-5548

[www.gaspeau.com](http://www.gaspeau.com)

**BOUTIQUE**  
*Zephyr*

*En ce temps des Fêtes, il nous fait un grand plaisir de vous faire part de notre sincère reconnaissance en soulignant toute l'appréciation et le privilège de vous avoir comme client.*

*La direction et le personnel.*

*Boutique Zephyr vous offre ses voeux les plus chers en cette période de rassemblement.*

**490, rue Boivert, Chandler • 418 689-2929**

**Joyeux Noël**  
**Bonne et Heureuse Année!**

**Profitant de Noël, à l'aube d'une année nouvelle, nous voulons vous souhaiter santé, bonheur et prospérité!**

**Home hardware**

21, rue A. Bonfils (Percé) et  
362, route 132, (Newport)  
Percé (Anse-à-Beaufils) et Newport  
**418 782-2216 • 418 777-2100**



Le trio Grenier aime les fêtes et veut souhaiter joyeux Noël et bonne année à toute la famille! Alyssa 8 ans, Adam 5 ans, Thalia 3 ans.



Nous aimerions souhaiter de joyeuses fêtes à toute notre famille! Guillaume 11 ans, Pier-Olivier 9 ans et Alexis 3 ans.



Voici Lady Kelly de Newport, qui relaxe au jardin! Joyeuses fêtes!



Joyeux Noël à toute la famille Huard -Langlois et un gros bisous à mon Grand papa Bi. Rosalie Huard-Langlois, 4 ans.

*En cette saison des Fêtes, notre pensée se tourne avec gratitude vers ceux et celles qui ont contribué à notre développement. C'est dans cet esprit que nous vous disons Merci!*

*Nos meilleurs vœux pour de Joyeuses Fêtes et une Bonne et Heureuse Année.*

*During the Holidays Season more than ever, our thoughts turn gratefully to those who have made our progress possible. In this Spirit we sincerely Thank You.*

*Merry Christmas and a very Happy New Year.*

*Ronald Cain, Kathleen Cain et leur équipe.*



JB0897262

**MOTEL**  
**FRASER**  
**RESTAURANT**  
WWW.MOTELFRASER.COM

L'équipe du **Motel Fraser** tient à souhaiter un heureux temps des fêtes à tous!

Profitez de cette période pour passer du temps de qualité avec vos être chers.

De notre part, le restaurant Le Sieur de Pabos sera fermé du **24** au **31** décembre inclusivement.

Merci et au plaisir de célébrer avec vous la soirée du 1er janvier 2013!

Réservez dès maintenant au **418-689-2281**



Coucou c'est moi Livia! Je veux souhaiter un joyeux temps des fêtes à ma mamie Ginette, mon papi Valère et à toute ma famille et mes amis. Joyeux Noël !



Coucou! C'est moi Rémi Blais! Mes parents disent que je suis un petit clown, est-ce que ça paraît? J'aimerais souhaiter joyeux Noël à toute ma famille, et quant à moi, j'attends impatiemment ta visite Père-Noël! Bisous! xxx

**ACE** Magasin  
**J. Gérard Méthot 2008**  
 28, la Grande-Allée Ouest, Grande-Rivière  
 418 385-2822

*Lorsque le temps des Fêtes arrive, c'est tout naturel de penser à ceux et celles qui contribuent à notre réussite. C'est dans cet esprit que nous vous disons sincèrement* **MERCI**

*Joyeuses Noël et Bonne Année !*

Toute l'équipe de Lelièvre mécanique sport remercie sa fidèle clientèle et souhaite à tous de passer un joyeux temps des fêtes ainsi qu'une nouvelle année 2013 remplie de santé et de bonheur.

**LELIÈVRE**  
 lelievremecaniquesport.com MÉCANIQUE SPORTS ENR.

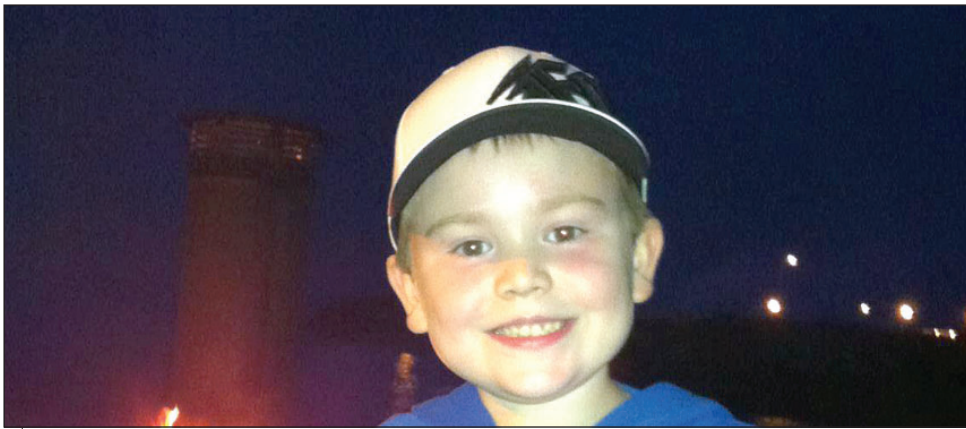
16 Rue Du Havre,  
 Sainte-Thérèse-de-Gaspé QC,  
 G0C 3B0 418 385-4990

*Le conseil d'administration, la direction, le personnel et le personnel du Bureau Coordonnateur de la garde en milieu familial du Centre de la petite enfance B-C « La Belle Journée inc. » de Chandler et de Grande-Rivière souhaitent aux tout-petits et leurs parents un très*

*Joyeux Noël et une année 2013 remplie de joie, bonheur, santé et prospérité.*

**La Belle Journée inc.**  
 centre de la petite enfance  
 Bureau coordonnateur

JB09890347 2012/11/23



Joyeux Noël à toute la famille Huard -Langlois et un gros bisous à Grand maman Bi. William Huard-Langlois, 7 ans.



Joyeux Noël Toby ! De Brendon (8 ans), Briyan (6 ans) et Maryssa Cauvier-Grenier (4 ans). xxx



Voici la nouvelle recrue de la SQ ainsi que son petit frère (en formation) qui désirent souhaiter un joyeux temps des fêtes aux familles Chedore et Nicolas.



Coucou Père-Noël, c'est moi Antony. J'ai tellement hâte de te revoir cette année et de te présenter ma petite soeur Lily-Rose. Je lui parle souvent de toi! Je profite de l'occasion pour souhaiter de joyeuses fêtes et une belle année à toute ma famille. Antony et Lily-Rose Poitras

En ce temps de joies, de rassemblements, de partage et de réjouissances, nous tenons à vous souhaiter un Noël merveilleux et une nouvelle année pleine de rêves réalisés. Bonheur et santé pour vous et tous ceux que vous chérissez.

**Joyeux temps des Fêtes!**

L'équipe d'Uniprix Santé



Dann Lelièvre, Caroline Asselin, Laurent Carbonneau-Lebeau, Martine Mercier et Suzanne Cloutier. Absents sur la photo : Rachel Blais-Roussy, Léona Langlois et Daniel Leboeuf.

**uniprix**  
SANTÉ

**Laurent Carbonneau-Lebeau**  
98, route 132, Percé  
418 782-2550

JB091054626

 **FONDATION  
DU CSSS DU ROCHER-PERCÉ**

*Donner ici pour la vie!*

Chandler, le 22 novembre 2012

En cette période de joie et de festivité, les membres du conseil d'administration ainsi que les employés de la Fondation du CSSS du Rocher-Percé vous souhaitent un Joyeux Noël et une année remplie de bonheur et de santé.

Lors de la dernière année, les dons et la collaboration des bénévoles, des gens du milieu ainsi que de nos organismes, nous ont permis de nous rapprocher de notre objectif de campagne. La totalité des sommes amassées nous permettra de faire l'acquisition d'un nouveau tomodensitomètre (Scanographe).

Nous vous remercions pour votre investissement en temps et en argent pour la santé des gens de votre MRC.

Il n'y a pas de moment mieux choisi pour vous dire merci de la confiance que vous nous avez témoignée tout au long de l'année.

Le président,

*Joyeuses Fêtes à tous!*

  
Philippe Berger

JB09067628



Coucou, c'est moi la petite coquine, Je veux dire un joyeux Noël et une bonne année 2013 à toute ma famille Couture et Nicolas!xxx Clara Nicolas 13 mois.



Bonjour à vous tous c'est moi Louis-François ! Je veux dire un joyeux Noël et une bonne année 2013 à toute ma famille Couture et Nicolas ainsi qu'à tous mes amis! XXX



Surprise, c'est nous les amis de la garderie ! Nous voulons dire à nos familles un Joyeux Noël et une Bonne Année 2013 !Gros bisou xxx.

Toute l'équipe de la MRC et du CLD du Rocher-Percé vous souhaite

*Joyeux Noël et Bonne année!*





MRC DU ROCHER-PERCÉ

JB09067635




**ROY NISSAN**

*Toute l'équipe de Roy Nissan vous souhaite un très Joyeux Noël et une Bonne Année 2013.*

*Nous remercions notre fidèle clientèle pour l'encouragement reçu tout au long de la dernière année.*

158, boulevard Gaspé, Gaspé  
 Courriel : roynissanventes@cgocable.ca  
 Tél. : 418 368-6226 • Téléc. : 418 368-1221

JB091053820

Grâce à ses membres,  
votre caisse transforme  
votre confiance en espoir  
et en générosité pour  
toute la collectivité.

En coopérant ensemble,  
nous contribuons à créer  
un monde meilleur.

- 1 « Donnez un livre au suivant » : cueillette de livres usagés pour les bibliothèques du secteur et concours Semaine de la Coopération
- 2 Bourses de la Persévérance du Littoral : 3 000 \$ remis aux élèves de l'école secondaire du Littoral
- 3 30 000 \$ pour des modules de jeux pour les enfants de quatre écoles primaires de la région
- 4 Télévision communautaire de Grande-Rivière : 2 000 \$ pour le téléthon et 12 000 \$ pour appuyer le virage technologique HD
- 5 5 000 \$ pour le Club Âge d'Or l'Amitié de Grande-Rivière
- 6 1 500 \$ en contribution pour l'Office de Tourisme du Rocher-Percé



1



2



3



4

Quelques réalisations  
en 2012



5



6

*Au nom du conseil d'administration,  
du conseil de surveillance et  
des 27 employés de la Caisse populaire  
Desjardins du Littoral gaspésien,  
recevez nos souhaits de santé, de bonheur  
et de prospérité. Ensemble, nous ferons de  
2013 une année de succès et de réussites!*



**Desjardins**  
Caisse populaire du  
Littoral gaspésien



Le 12 décembre 2012, le Conseil de la Ville de Chandler a adopté son budget, totalisant 10 473 815 \$ pour l'exercice financier 2013 ainsi que son programme triennal d'immobilisations au montant de 33 360 200 \$.

REVENUS		
Taxes	6 537 440 \$	62.42%
Païement tenant lieu de taxes	552 122 \$	5.27%
Autres revenus de sources locales	731 030 \$	6.98%
Transferts	2 653 223 \$	25.33%
<b>Total des revenus</b>	<b>10 473 815 \$</b>	<b>100%</b>
DÉPENSES		
Administration générale	1 580 097 \$	15.09%
Sécurité publique (police : 600 411 \$)	1 011 112 \$	9.65%
Transport (voirie, déneigement, etc.)	1 391 268 \$	13.28%
Hygiène du milieu (aqueduc, égouts, assainissement, etc.)	2 160 170 \$	20.62%
Logement social (O.M.H. etc...)	100 325 \$	0.96%
Aménagement, urbanisme & développement économique (diversification économique : 342 147 \$)	728 378 \$	6.95%
Loisirs & culture	1 594 146 \$	15.22%
Frais de financement	439 543 \$	4.20%
Capital sur dettes	1 400 276 \$	13.37%
Activités d'investissements	163 000 \$	1.56%
Réserve financière	94 500 \$-	-0.90%
<b>Total des dépenses</b>	<b>10 473 815 \$</b>	<b>100%</b>

PROGRAMME DES DÉPENSES EN IMMOBILISATIONS 2013-2014-2015				
Description	2013	2014	2015	Total
Trottoir secteur Chandler Poste Canada **	35 000 \$			35 000 \$
Logiciel / Conseil sans papier	10 000 \$			10 000 \$
Rénovation Hôtel de ville / planchers	10 000 \$			10 000 \$
Regard pluvial -Lac Vachon	25 000 \$			25 000 \$
Mise à jour -plan d'urbanisme		25 000 \$		25 000 \$
Surface terrain de basketball extérieur		5 000 \$		5 000 \$
Estrades		5 000 \$		5 000 \$
Bandes patinoire Pabos	57 000 \$			57 000 \$
Équipement centre jeunesse de Pabos Mills		5 000 \$		5 000 \$
Projet aréna Chandler -Newport		2 000 000 \$		2 000 000 \$
Toilettes salle de quilles / aréna de Chandler		12 000 \$		12 000 \$
Aménagement chemin de la digue / subvention à 82% *	160 000 \$			160 000 \$
Acquisition chemin de la digue	5 000 \$			5 000 \$
Pulvérisateur embellissement	8 000 \$			8 000 \$
Club 50 ans et plus / portes		5 000 \$	5 000 \$	10 000 \$
Équipement de parc	5 000 \$	10 000 \$	10 000 \$	25 000 \$
Plan de signalisation -Permacon	6 000 \$			6 000 \$
Centre communautaire de Newport *	60 000 \$	60 000 \$	60 000 \$	180 000 \$
Oriflammes		5 000 \$		5 000 \$
Centre de formation entraînement (S.I.)		50 000 \$		50 000 \$
Équipement de sauvetage spécialisé (S.I.)		10 000 \$	10 000 \$	20 000 \$
Bornes fontaines sèches + pression débit	8 000 \$	8 000 \$	8 000 \$	24 000 \$
Mise à niveau -appareils respiratoires	10 000 \$	10 000 \$	10 000 \$	30 000 \$
Sécurité civile (PMU) / logiciel		6 200 \$		6 200 \$
Appareil d'élévation (camion échelle)		500 000 \$		500 000 \$
Système de communication d'urgence		100 000 \$		100 000 \$
Remise à neuf / unité 65			150 000 \$	150 000 \$
Agrandissement caserne 66			150 000 \$	150 000 \$
Ensemble d'outils de désincarcération			90 000 \$	90 000 \$
Route Gilbert à Newport / Pluvial *	30 000 \$			30 000 \$
Caméra égout pour inspection	14 000 \$			14 000 \$
Équipement roulant -excavatrice, niveleuse, camionnette & cabine de rangement *	330 000 \$			330 000 \$
Asphaltage/bordures avenue du Père Haquin *	55 000 \$			55 000 \$
Garage municipal / entretien, peinture et autre		10 000 \$		10 000 \$
Garage municipal / clôture côté sud		10 000 \$	10 000 \$	20 000 \$
Garage municipal / caméras de surveillance		6 000 \$	7 000 \$	13 000 \$
Télémetrie station de pompage		10 000 \$		10 000 \$
Parc de planches à roulettes		5 000 \$		5 000 \$
Diffuseur aréna et patinettes	5 000 \$			5 000 \$
2 voitures de service *	40 000 \$			40 000 \$
Feux de circulation / subvention à 95% *	210 000 \$			210 000 \$
Travaux Pointe-au-Genièvre -Newport / subvention à 50% *	585 000 \$			585 000 \$
Route 132 Newport-Pabos Mills		26 305 000 \$		26 305 000 \$
Poste de pompage PP7N -Newport / subvention à 66.66% *	787 500 \$			787 500 \$
Poste de pompage PP2 PM -Pabos Mills -subvention à 66.66% *	112 500 \$			112 500 \$
Renouvellement des conduites d'eau potable et des eaux usées -Chandler / subvention à 95% *	1 100 000 \$			1 100 000 \$
Hôtel de ville / rampe d'accès pour personnes à mobilité réduite *	20 000 \$			20 000 \$
<b>TOTAL :</b>	<b>3 688 000 \$</b>	<b>29 162 200 \$</b>	<b>510 000 \$</b>	<b>33 360 200 \$</b>

\*\* emprunt fond de roulement

\* règlement d'emprunt

N.B. Il faut noter que des subventions gouvernementales sont appliquées aux dépenses d'immobilisations.

Quartier Évaluation imposable *	Taxe foncière, immeubles résidentiels	Taxe foncière, immeubles non résidentiels	V 136 2011 Camion incendie	V 125 2010 (aréna & patinoire)	Taxes foncières spéciales	Tarif/unité matières résiduelles	Tarif / unité aqueduc, égouts & assainissement
Chandler D1 *132 041 640 \$	0.84 \$	1.46 \$	4.00 \$	0.014 \$	0.525 \$	270.00 \$	79.00 \$ 154.00 \$
St-François D2 *14 685 800 \$	0.84 \$	1.46 \$	4.00 \$	0.014 \$	0.000 \$	270.00 \$	600.00 \$
Pabos Mills D3 *51 420 000 \$	0.84 \$	1.46 \$	4.00 \$	0.014 \$	0.095 \$	270.00 \$	157.00 \$ 140.00 \$
Pabos D4 *73 341 200 \$	0.84 \$	1.46 \$	4.00 \$	0.014 \$	0.017 \$	270.00 \$	299.00 \$ 176.00 \$
Newport D5 *77 287 700 \$	0.84 \$	1.46 \$	4.00 \$	0.014 \$	0.108 \$	270.00 \$	82.00 \$ 157.00 \$

N.B. Rôle d'évaluation : le 1<sup>er</sup> exercice financier du rôle triennal 2013-2014-2015.

#### RICHESSE FONCIÈRE

La richesse foncière uniformisée est de 392 700 959 \$.

#### PAIEMENT DES TAXES EN CINQ VERSEMENTS

Quand l'ensemble du compte de taxes est égal ou supérieur à 300 \$, il peut être payé en cinq versements : le premier versement le 1<sup>er</sup> avril 2013, le deuxième versement le 16 mai 2013, le troisième versement le 2 juillet 2013, le quatrième versement le 19 août 2013, le cinquième versement le 7 octobre 2013.

Lorsqu'un versement n'est pas fait dans le délai prévu, seul le montant du versement échu est exigible.  
TAUX D'INTÉRÊT ET DE PÉNALITÉ SUR ARRÉRAGES DE TAXES  
Les taxes portent intérêts à 7% annuel et une pénalité de 5% par année (0.5%/mois jusqu'à concurrence de 5%/année) à compter de l'expiration du délai de paiement.

Raymond Cyr, directeur financier

Chandler, le 12 décembre 2012

Tél. : 418 689 2221, poste 211

# Agenda social

La chronique de l'Agenda social permet aux organismes à but non lucratif du territoire de la MRC du Rocher-Percé de diffuser leurs annonces. Parties de cartes, soirées de dansante, bingo, réunions, assemblées, tournois sportifs, activités communautaires, etc. N'hésitez pas à nous faire parvenir vos informations par courriel ([ariane.aubert-bonn@quebecormedia.com](mailto:ariane.aubert-bonn@quebecormedia.com)) ou par télécopieur (418-782-1788) au plus tard le vendredi. Veuillez toutefois prendre note qu'il s'agit d'un service gratuit, mais qu'il n'y a aucune garantie ni confirmation de publication.

...Réservez vos billets ! (418) 689-2024

Dimanche 6 janvier Notre Super Brunch de 9H00 à 13H00

## Réservez à la Mutinerie

Pour vos réceptions du temps des Fêtes ou pour toutes autres occasions nous disposons de 2 salles avec un équipement audio visuel de hautes technologies. Il y a possibilité d'un service de traiteur. Rappelons que toutes les activités de la Mutinerie servent à financer le Patro-Jeunesse. (418) 689-2024.

## Bénévoles recherchés

Le Centre d'Action Bénévole Gascons-Percé est à la recherche de bénévoles pouvant accompagner des personnes sans ressource à des rendez-vous d'ordre médical et pour la livraison de repas pour la popote roulante. Les frais de kilométrage sont remboursés sous la somme de 0.40\$/km. Pour plus d'information : 689-6023.

## Narcotiques anonymes

Problème de drogue? On peut t'aider. Viens nous rencontrer les lundis à 20 h au 613 rue Hôtel-de-Ville à Chandler (unité Domremy).

## Activités du Temps des Fêtes à la Mutinerie :

Vendredi 21 décembre 5 à 7 Aile de poulet en liberté.

Mercredi 26 décembre 19H30 HO! HO! HO! Germ and Friends chante les vieux classiques

Vendredi 28 décembre 5 à 7 Ailes de poulet en liberté et à 21H00 Morning Bone Dominic Briand et ses musiciens. Un répertoire de Funk - Disco et Groovy.

Party surprise du Jour de l'an le 31 janvier

ENVOYEZ-NOUS  
VOTRE TEXTE

[ariane.aubert-bonn@quebecormedia.com](mailto:ariane.aubert-bonn@quebecormedia.com)

**GRATUIT!**  
POUR LES ABONNÉS DE L'ÉDITION  
PAPIER ET/OU DE L'ÉDITION  
ÉLECTRONIQUE

# Obtenez encore plus avec l'accès **VIP!**



## DEVENEZ MEMBRE VIP

DU JOURNALDEMONTREAL.COM  
DU JOURNALDEQUEBEC.COM

Le JournaldeMontreal.com et LeJournaldeQuebec.com, vos compléments multimédia idéaux pour une couverture complète de l'information !

### Contenu réservé aux membres VIP:

- Vidéos exclusives
- Couverture d'événements en temps réel
- Contenu de tous les chroniqueurs
- Chronique « Tout partout en ville »
- Page en 5 minutes (archives)
- Compléments d'information
- Nouvelles exclusives du cahier Weekend
- Applications interactives de services: recettes, suggestions de restos...
- Galeries photos exclusives
- Cartes interactives
- Accès aux archives

### Vos Privilèges VIP

- Accès illimité à 100 % du contenu internet
- Obtenez un abonnement gratuit de 6 parutions aux versions numériques des magazines *Clin d'œil*, *Chez soi* et *Les idées de ma maison*.
- Concours réservés aux membres VIP
- Rabais exclusifs



TVRI Publications  
Une société de Québec Média

**OFFRE SPÉCIALE**  
D'UNE DURÉE LIMITÉE

**0.95 \$\***  
/MOIS

[JournaldeMontreal.com/abonnement](http://JournaldeMontreal.com/abonnement)  
[JournaldeQuebec.com/abonnement](http://JournaldeQuebec.com/abonnement)

le journal de  
**montréal** le journal de  
**de québec**

PAPIER | WEB | MOBILE

CONCOURS EXCLUSIF  
MEMBRES  
**VIP**



À gagner:  
**10 téléphones mobiles**  
SONY XPERIA™ T

VIDÉOTRON

Toutes les marques de commerce sont la propriété de leurs détenteurs respectifs. Le prix inclut : un téléphone intelligent SONY XPERIA™ T, un forfait Zone Urbaine à l'infini tout-inclus de Vidéotron, frais d'activation compris. Chaque minute additionnelle (hors zone - local ou interurbain, hors forfait) au prix de 0,30 \$. Frais d'appels interurbains, d'itinérance ou autres frais applicables en sus. Offert uniquement là où le service mobile de Vidéotron est commercialisé. Ce concours s'adresse aux nouveaux abonnés du 18 décembre 2012 au 18 mars 2013. Valeur totale approximative des prix : 11776 \$. Règlement disponible sur le site.

\* Offre valide pour 3 mois. Par la suite, le tarif passera à 6,95 \$. Les taxes sont incluses. Aucun remboursement pendant la période promotionnelle.

**Vous cherchez un revenu supplémentaire ?**

## Devenez distributeur pour votre journal local.

**LE DISTRIBUTEUR SE CHARGE DE LIVRER  
LES JOURNAUX DE PORTE-EN-PORTE  
DANS UN SECTEUR PRÉCIS. LE DISTRIBUTEUR  
DOIT AVOIR L'USAGE D'UN VÉHICULE**

**Secteur disponible :  
STE-THERÈSE**

**Vous êtes intéressé ?**

**1 855 721-0068**

LE HAVRE

# Politique

## Centre de sauvetage maritime : Philip Toone estime qu'il faudra prendre les grands moyens pour garder l'établissement ouvert

Le centre de sauvetage maritime de Québec fait l'objet d'une demande de fermeture de la part du gouvernement conservateur. Philippe Toone, député de la Gaspésie et des Îles estime qu'il faudra prendre les grands moyens pour convaincre les conservateurs de la nécessité de cette infrastructure.



Photo MCC

Philip Toone s'insurge du refus de discuter des conservateurs pour la sauvegarde du Centre de sauvetage maritime de Québec.

Ariane AUBERT BONN • [ariane.aubert-bonn@quebecormedia.com](mailto:ariane.aubert-bonn@quebecormedia.com)

« On parle ici de sauver des vies ! » lance-t-il, au sortir d'un débat tenu à ce sujet la semaine dernière au parlement. « Déjà, les coupures sont partout. Un appel de détresse au nord de Terre-Neuve a dû passer par Rome avant de revenir entre les mains des personnes concernées. » indique-t-il. C'est la raison pour laquelle il estime qu'au moins le centre québécois doit demeurer ouvert. « On l'a vu, avec l'appel qui s'est retrouvé à Rome, qu'il a été difficile de se comprendre. Pour les québécois qui ne parlent pas anglais, quand une vie est en jeu, on ne peut pas se permettre de perdre du temps à ne pas se comprendre. » affirme-t-il.

### Mobilisation populaire

Philip Toone estime qu'il sera nécessaire de mobiliser la population autour de ce sujet. Il compte commencer à récolter des témoignages de

travailleurs du milieu marin qui pourront expliquer eux-mêmes au gouvernement l'importance du centre de sauvetage pour leur vie, dans l'exercice de leurs fonctions. « Nous n'avons pas le choix, il faudra que la population parle elle-même. Les conservateurs ont beaucoup de difficulté à écouter. » a-t-il lancé, visiblement toujours irrité par l'issue du débat qu'il a tenu à ce sujet. Prêt à passer à l'action, il amorcera sa démarche au retour des fêtes.

Les Amputés de guerre  

**NOUS  
 ÉTIONS  
 À L'ÉCOUTE**
  
 Pour tout renseignement, composez :  
 1-800-268-8917



**LE VÉHICULE PARFAIT  
 POUR REJOINDRE VOS CLIENTS!**

Pour plus de renseignements, contactez votre conseiller publicitaire  
 Martin Roy 418 689-6686, poste 3

LE HAVRE

Réseau  
**QUEBECOR**  
 Media

# vitevitevite.ca

LES PETITES

**Horaires des fêtes**

LUNDI 24 DÉCEMBRE : FERMÉ FERMÉ  
 MARDI 25 DÉCEMBRE : 8 h30 à 16 h 30  
 MERCREDI 26 DÉCEMBRE : 8 h30 à 16 h 30  
 JEUDI 27 DÉCEMBRE : 8 h30 à 16 h 30  
 VENDREDI 28 DÉCEMBRE : FERMÉ FERMÉ  
 LUNDI 31 DÉCEMBRE : FERMÉ FERMÉ  
 MARDI 1<sup>er</sup> JANVIER : 8 h30 à 16 h 30  
 MERCREDI 2 JANVIER : 8 h30 à 16 h 30  
 JEUDI 3 JANVIER : 8 h30 à 16 h 30  
 VENDREDI 4 JANVIER : 8 h30 à 16 h 30

Le plus grand réseau de petites annonces au pays

# 1 877 726-6730

classes@quebecormedia.com

- IMMOBILIER
- MARCHANDISE
- VÉHICULES

- INFORMATION 400 à 458
- MARCHANDISE 600 à 740
- ÉVÈNEMENT SPÉCIAUX 900 à 924

**POUR ANNONCER**

Télécopieur:  
1 877-680-2525

PAIEMENT



Nos annonceurs sont priés de vérifier leurs annonces dès le premier jour de publication. L'hebd. Quebecor ne se tient pas responsable pour plus d'une (1) insertion d'une annonce erronée. L'article 11 de la Charte des droits et libertés de la personne déclare que: Nul ne peut diffuser, publier ou exposer en public un avis, un symbole ou un signe comportant discrimination, ni donner une autorisation à cet effet. La Loi sur la protection du consommateur stipule que: Article 242: Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant. Article 243: Aucun commerçant ou manufacturier ne peut, dans un message publicitaire concernant un bien ou un service offert au consommateur, indiquer comme une adresse, une case postale sans mentionner au moins son adresse.

**BUREAU COMMERCIAL INDUSTRIEL**

286  
↓  
288

**IMMOBILIER LOCATION**

300  
↓  
380

**COMMERCIAL INDUSTRIEL**

287

**LOGEMENTS À LOUER**

367

RÉSIDENCE PERSONNES AGÉES.  
9 UNITÉS non imposables, très rentable. + 20 chambres, belles conditions d'achat. Autres projets tous secteurs de la Province. 1-888-772-2666 www.danielcote.ca

A CHANDLER, à louer 3 1/2 semi-meublé chauffé, éclairé, pas d'animaux. (418)689-6719 (418)689-9317

A CHANDLER APPARTEMENTS 31/2 - 41/2 51/2 chauffés, éclairés, chiens interdits (418)689-3799 laissez message

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, CHAUFFÉS, ÉCLAIRÉS, 418-782-5395 - 782-6463

**367 LOGEMENTS À LOUER**

4 1/2 À STE-THERSE PAS D'ANIMAUX  
3 1/2 ANSE BONFILS PAS D'ANIMAUX  
514-601-2773

**517 DIVERS À VENDRE**

La boutique Sexatout, jouets, costumes sexy et DVD. Livraison discrète! Commande par téléphone au 514-765-9076 ou le 1-800-798-9902. Demandez votre catalogue gratuit. www.sexatout.com

**682 SERVICES DE CONVERSATIONS**

SERVICE RENCONTRE. Relations Long-terme/Court-terme, ESSAYEZ GRATUITEMENT!!! 1-888-451-7661.  
Conversation intime en direct, appelez #7878 ou 1-866-634-8995. Adulte 1 à 1, en direct appelez 1-877-347-9242.ou #5015 Rencontrez des femmes célibataires de votre région. 1-888-571-5763 (18+)

**704 ASTROLOGIE**

ABBY, médium de naissance, voyance pure, flash précis et dates. Tél.: 1-900-524-4567 depuis un cellulaire:#2555 (2.90\$/MIN)

1 appel va éclairer votre Futur! Avec Médium Québec, retrouvez les meilleures voyantes du Québec, reconnues pour leurs dons, leur sérieux et la qualité de leurs prédictions. Ecoutez-les au 1-866-503-0838 ou depuis votre # (carré)4676 Si vous souhaitez les voir et mieux les connaître: www.MediumQuebec.com

**704 ASTROLOGIE**

VIVIANA MÉDIUM, don de naissance, voyance immédiate dans la plus pure tradition. Tél: 514-412-0055 (3.99/min)

1er au Québec en voyance/prédictions de qualité. Spécialistes des amours, problèmes/curiosité/carrière. \*\*\*PROMOTION 30 crédits\$ GRATUITS\*\* à la création d'un profil web. www.connexionmedium.com 1-866-963-3486 / 1-900-788-3486 / Cell # 83486/#3486

**736 SERVICES FINANCIERS**

!!!!!! ABAISSE: Tes PAIEMENTS! Problèmes de Dettes\$? La Solution: CONSOLIDATION regroupant vos dettes en 1 seul versement minimum par mois: Carte de Crédit, Hydro, Impôt, Prêt, Recouvrement, Saisie, etc. Consultation sans frais et confidentielle. Refaites votre crédit! 7J/7, 8/20H. 1-877-797-8046

**368 MAISONS À LOUER**

A LOUER MAISON 3 pièces 1/2, rue Camp Belle Feuille Pabos Mills, endroit tranquille, non-chauffé, non-éclairé, libre immédiatement. cabanon, (514)721-5200, (418)680-2198

**SCIERIES PORTATIVES**  
- À bande ou à chaîne - FAITES DE L'ARGENT et ÉPARGNEZ DE L'ARGENT. Sciez les planches vous-même. Scieries en inventaire prêtes à vous être livrées www.Scieries-Norwood.ca/400QN 1-800-408-9995 poste: 400QN

**690 SERVICES DE RENCONTRE**

**ASTROLOGIE voyance, tarot, don naturel, jusqu'à 95% de réussite garantie. tél.: 1-900-788-2222 (2.90\$/min). Depuis un cellulaire #2555**

**MARCHANDISE**

500  
↓  
552

**546 PISCINES, SAUNAS, SPAS**

COUVERCLES POUR SPA. Prix et qualité imbattables. Disponibles dans toutes les formes et couleurs. Composez le 1-866-565-5252. www.thecoverguy.com/francais.php

CONTACTS directs et rencontres sur le service #1 à Québec! Conversations discrètes, rencontres inattendues, les plus jolies filles vous attendent pour des aventures inoubliables. Goûtez la différence...Depuis votre cellulaire, faites le # (carré) 6969 Sinon: 1-866-552-8505. L'aventure au est bout de la ligne.

L'ère du Verseau au 1-900-451-6675 à 3.79\$/min. Contactez Mme Minou, Suzie, Destinée Savard ou une autre médium d'expérience. Par cellulaire faites le #rève(carré 7383) à 2.99\$/min. Autres facilités de paiement au 514-768-2000 ou le www.voyancequebec.com. Aussi 24hrs Astro-Club au 1-900-830-6767 à 2.85\$/min. 18 ans +

**720 AFFAIRES FINANCIÈRES**

720  
↓  
740

ArgentDirect.com Prêt de 500\$ et +. Approbation en 1h ou moins. Aucune enquête de crédit. Application par téléphone ou en ligne. Dépôt le jour même. 1-888-374-5777

**517 DIVERS À VENDRE**

ETES-VOUS DÉBRANCHÉ? Service téléphonique résidentiel de National Teleconnect. Aucune personne refusée! Bon taux mensuel. Interurbains illimités disponibles. Appelez aujourd'hui National Teleconnect 1-866-443-4408 www.nationalteleconnect.com

**ADULTES**

680  
↓  
690

18+ ANS

LE RESEAU RENCONTRE QUI FESSE Essayez GRATUITEMENT, allez-y osez au 514-768-3999. Cadeaux aux femmes bavardes. Facilité de paiement au 1-900-643-7700 www.lereseauencontre.com chat, webcam et concours Gratuit! Du direct osez en composant le 1-900-830-9900 à 2.45\$ pour 10 minutes ou Rencontre instantanée par cellulaire faites le dièse (#) 7393 à 2.29\$/min. Achat par carte de crédit faites le 1-800-571-3999.

MANQUE de confiance? Besoin de conseils ou simplement d'une discussion réconfortante? Nous sommes présents 7jours/7 ceci 24h/jour. Notre but principal: vous donner les outils nécessaires pour traverser les épreuves que vous aurez à surmonter. CONSULTEZ MES VOYANT(E)S au 1-900-789-3010 ou cell #3010 à 3.99\$/min. 18+ Prix réduit avec carte de crédit en bloc de temps au 514-250-3010. Question gratuite par mail. Web Cam. Skype Josoleil 11 Site Web www.josoleil.com Site:www.josoleil.com

**720 ARGENT À PRÊTER**

ArgentRapide.com Prêt de 600\$ et +. Aucun crédit refusé. Facile et 100% sécuritaire. 1-866-776-2291

**738 SERVICES JURIDIQUES**

SAAQ - SAAQ - SAAQ. Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous, consultation gratuite. M. Dion Avocats 1-855-282-2022 www.avocatsaaq.com

**RE/MAX**  
Re/Max Avant tout inc.  
**Mario Cyr**

Courtier agréé depuis 1988  
390, des Bouleaux, Chandler Québec G0C 1K0  
Rés. : 418 689-6810 Sans frais : 1 800 205-8144  
www.remax-quebec.com

**CHANDLER**

Maison à paliers multiples comprenant 3 chambres à coucher, 2 salles de bains située au centre-ville de Chandler, près de tous les services: GLCS, hôpital, arène, polyvalente, commerces, banque. Sous-sol fini. Une visite s'impose, disponibilité immédiate.

563 Av. de l'Hôtel-de-Ville, Chandler

**CHANDLER**

Maison de deux étages comprenant quatre chambres à coucher, entièrement rénovée à l'extérieur en 2011. Garage de 12' x 18' isolé. Située au centre-ville de Chandler près de tous les services. Très belle vue sur la mer.

281 Av. Blanchard, Chandler

**CHANDLER**

**VENDU**

477 Av. Wall, Chandler

**PERCÉ**

**VENDU**

782 Route 132 O., Percé

**GUILLAUME DUGUAY-LUCE**

Prenez avis que Charles-André Luce en sa qualité de père, dont l'adresse du domicile est le 20 ave Pionniers, Chandler, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer le nom de Guillaume Duguay-Luce en celui de Guillaume Luce.

Chandler, 14 décembre 2012  
Charles-André Luce

JB091099521

**BABILLARD LOISIRS**

700  
↓  
716

**DISTRIBUTION DE VOTRE JOURNAL**

Vous n'avez pas reçu votre copie? Contacter le service de distribution au

# 1 877 663-9002

**20 PILULES CHAQUE JOUR**

SEULEMENT POUR DIGÉRER LES ALIMENTS

Une autre raison qui explique pourquoi la fibrose kystique est une maladie plutôt dure à avaler

Pour obtenir plus d'information et appuyer la recherche sur la fibrose kystique, consultez le site [senoyerdelinterieur.ca](http://senoyerdelinterieur.ca)

**Fibrose kystique Québec**  
Donnez le souffle de vie™

# Faits divers

## Un orignal sauvé d'une mort certaine à Forillon

Marie-Claude COSTISELLA • marie-claude.costisella@hebdoquebecor.com

**Un jeune orignal a été sauvé d'une mort certaine par une équipe de Parcs Canada, au parc national Forillon à Gaspé.**

Norbert Denis est contremaître en sentier au Parc National Forillon, mais surtout, il est un randonneur aguerrri. C'est lui qui a entendu le premier les cris de détresse d'une femelle orignal, deux jours de suite, dans le secteur « La Vallée ». S'inquiétant de ce cri anormal et après quelques heures de recherches, le randonneur a découvert un jeune orignal coincé dans un trou profond. L'animal complètement paniqué, âgé de moins d'un an, était tombé dans une ancienne fosse sceptique, recouverte par la végétation.

Voyant qu'il ne pourrait agir seul, M. Denis a rapidement contacté des employés du parc qui sont venus lui prêter main-forte afin de libérer l'animal. Une équipe de 6 personnes a été dépêchée sur place, dont un vétérinaire, alors qu'on a cru à un certain moment devoir endormir l'orignal pour le sortir de sa fâcheuse position.

Finalement, on a d'abord opté pour la méthode douce et une tranchée perpendiculaire au trou a été creusée : « Nous avons ensuite recouvert le trou de planches de bois afin de calmer l'animal, dans la noirceur, en espérant qu'il sorte de lui-

même par le chemin que nous avons creusé. Et c'est exactement ce qui est arrivé, à notre grand soulagement... » a confié au journal Mathieu Côté, gestionnaire de la conservation des ressources au parc national Forillon. Ce dernier estime que la pauvre bête est restée en 48 et 72 heures dans le trou avant qu'on lui porte secours.

« Mais il est sorti de là très fringant et est allé rejoindre sa mère qui l'attendait...on ne les a pas revu depuis, ce qui est un bon signe...En tout cas, si c'est lui, le petit renne au nez rouge, alors nous aurons sauvé Noël cette année ! » a lancé M. Côté en riant, visiblement satisfait de la tournure des événements.



Photos courtoisie Parc National Forillon



Photos courtoisie Parc National Forillon



Photos courtoisie Parc National Forillon



Photos courtoisie Parc National Forillon

### REMERCIEMENTS



Nous tenons à remercier tous ceux et celles qui nous ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, fleurs, dons à la Société du cancer, visite au salon funéraire ou assistance aux funérailles lors du décès de **Jean-Marie Morin**, survenu le 22 novembre 2012, à l'âge de 65 ans et 9 mois.

Un merci spécial à mon médecin, Dre Julie Gauthier, aux médecins et personnel de l'Hôpital de Chandler. Merci à M. le curé Loisel, à la chorale, aux Chevaliers de Colomb ainsi qu'aux membres du personnel de la Maison funéraire J.F. Fortin & Fils pour leur professionnalisme.

Veillez considérer ces remerciements comme personnels.

Sa conjointe, Dorice Roussy  
Ses enfants, Marc (Line) et Jacques-Yvan



JB091095826

### REMERCIEMENTS



Les membres de la famille désirent remercier tous ceux et celles qui leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, fleurs, dons, visite ou assistance aux funérailles lors du décès de **monsieur Thomas-Lucien Morin** survenu le 10 novembre 2012, à l'âge de 74 ans et 6 mois.

Un merci au personnel de la Maison funéraire J.F. Fortin & Fils pour leur professionnalisme.

Son épouse Argentine Langlois  
Ses fils, Yvon, Roland, Stéphane et Steve



### REMERCIEMENTS

Lors du décès de Jean Delorme de Newport, survenu le 14 octobre dernier, son épouse Raymonde et ses enfants tiennent chaleureusement à remercier tous ceux et celles qui ont daigné leur témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, fleurs, dons, courriels, visite ou assistance aux funérailles. Ce fut très apprécié !

Merci aux médecins et infirmières du Centre hospitalier de Chandler pour leurs bons soins, sans oublier le personnel du C.L.S.C. pour leur générosité et dévouement à donner quotidiennement, ces dernières années, leurs soins à domicile.

JB091096045

### REMERCIEMENTS



**Camille Bécu**  
1925-2012

Suite au décès de Monsieur Camille Bécu de Newport survenu le 7 juillet 2012 au CSSS Rocher-Percé, son épouse Florence Savage, ses enfants : Diane, Johanne et Mario, ses 2 frères : Lucien et Léo ainsi que les membres des familles Bécu et Savage désirent vous exprimer leur profonde gratitude pour tous les témoignages de sympathie que vous avez eus à leur égard et pour les dons reçus.

Sincères remerciements au personnel du CSSS Rocher-Percé pour les bons soins prodigués, à la chorale de Newport ainsi qu'à Monsieur Sylvio Smith pour leur prestation lors des funérailles.

Un remerciement spécial au Dr. Donald David pour avoir été son médecin pendant plus de quarante-six ans et à la Dre Audrey Smith pour son accompagnement en fin de vie.

JB091096045

JB091088218

*Messe anniversaire*

Papa, déjà un an que tu nous as quittés et tu nous manques énormément, on ne t'oubliera jamais. De là-haut, continue de veiller sur nous comme tu as toujours su si bien le faire, nous t'aimons beaucoup.

À la mémoire de **monsieur Roland David**, une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 23 décembre 2012, à 11 h, en l'église St-Dominique de Newport. Parents et amis sont invités à y assister

Tes enfants: Gilles, Lucien, Roseline, Lyne, Raymond, Lauraine, Raymonde et Renaud



Gouvernement  
du Canada

Government  
of Canada

## Préavis d'intention de rejeter à la mer des déchets ou autres matières

Avis est donné par les présentes que Pêches et Océans Canada, sis au 104, rue Dalhousie, Québec (Québec) en ce 19<sup>e</sup> jour de décembre 2012 a l'intention de demander à Environnement Canada un

### PERMIS D'IMMERSION EN MER en vertu de la LOI CANADIENNE SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT (1999)

afin de charger 4000 mètres cubes (m<sup>3</sup>) chaland de déblais de dragage au havre de l'Anse-à-Brillant (48° 43.27' N et 64° 17.37' O), pour ensuite les immerger en mer au site de dépôt ABR-1 (48° 43.92' N et 64° 16.92' O) au moyen d'une drague à benne preneuse ou d'une pelle hydraulique et de chalands remorqués.

Il est proposé que les activités de chargement et d'immersion débutent le 31 janvier 2013 et se terminent le 31 décembre 2013.

Pour de plus amples renseignements sur ces activités, veuillez communiquer avec :

Monsieur Alex Harvey  
Technicien de projets  
Direction des ports pour petits bateaux  
Pêches et Océans Canada  
Région du Québec  
104, rue Dalhousie  
Québec (Québec) G1K 7Y7  
Alex.Harvey@dfo-mpo.gc.ca

Le public peut faire part de ses préoccupations environnementales suscitées par ce préavis, ou obtenir des renseignements sur la délivrance des permis, en s'adressant à :

Environnement Canada – Région du Québec  
Direction des activités de protection de l'environnement  
Coordonnateur, Programme sur l'immersion en mer  
105, rue McGill, 4<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H2Y 2E7  
Tél. : 514-496-2653  
immersion.dpe@ec.gc.ca

JB091083690

# Communautaire



## Les Pirates à la Mutinerie

Dimanche le 25 novembre, tout le groupe des Pirates du Rocher s'est regroupé à la Mutinerie pour souligner les faits saillants de la saison et festoyer. Bravo à ces jeunes pour leur travail acharné et leur détermination ainsi qu'à ceux qui les accompagnent pour leur engagement.



Gouvernement  
du Canada

Government  
of Canada

## Préavis d'intention de rejeter à la mer des déchets ou autres matières

Avis est donné par les présentes que Pêches et Océans Canada, sis au 104, rue Dalhousie, Québec (Québec) en ce 19<sup>e</sup> jour de décembre 2012 a l'intention de demander à Environnement Canada un

### PERMIS D'IMMERSION EN MER en vertu de la LOI CANADIENNE SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT (1999)

afin de charger 4000 mètres cubes (m<sup>3</sup>) chaland de déblais de dragage au havre de l'Anse-à-Beaufils (48° 28.33' N et 64° 18.32' O), pour ensuite les immerger en mer au site de dépôt AB-5 (48° 27.00' N et 64° 15.00' O) au moyen d'une drague à benne preneuse ou d'une pelle hydraulique et de chalands remorqués.

Il est proposé que les activités de chargement et d'immersion débutent le 31 janvier 2013 et se terminent le 31 décembre 2013.

Pour de plus amples renseignements sur ces activités, veuillez communiquer avec :

Monsieur Alex Harvey  
Technicien de projets  
Direction des ports pour petits bateaux  
Pêches et Océans Canada  
Région du Québec  
104, rue Dalhousie  
Québec (Québec) G1K 7Y7  
Alex.Harvey@dfo-mpo.gc.ca

Le public peut faire part de ses préoccupations environnementales suscitées par ce préavis, ou obtenir des renseignements sur la délivrance des permis, en s'adressant à :

Environnement Canada – Région du Québec  
Direction des activités de protection de l'environnement  
Coordonnateur, Programme sur l'immersion en mer  
105, rue McGill, 4<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H2Y 2E7  
Tél. : 514-496-2653  
immersion.dpe@ec.gc.ca

JB091083691



Province de Québec  
Ville de Grande-Rivière

Ville de Grande-Rivière

108, rue de l'Hôtel-de-Ville C.P. 188  
Grande-Rivière (Québec) G0C 1V0

Tél. : 418 385-2282  
Télé. : 418 385-2290  
villegr@globetrotter.net

JB091086952

## CALENDRIER DES SÉANCES ORDINAIRES DU CONSEIL MUNICIPAL POUR L'ANNÉE 2013

**AVIS PUBLIC EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ**, par la soussignée, Greffière de la Ville de Grande-Rivière,

**QUE** : Lors de la séance ordinaire tenue le 10 décembre 2012, le conseil municipal a adopté le calendrier de ses séances ordinaires pour l'année 2013, conformément à l'article 319 de la Loi sur les cités et villes :

Les séances ordinaires se tiendront aux dates suivantes et débuteront à 19 heures 30

Lundi	14 janvier 2013
Lundi	11 février 2013
Lundi	11 mars 2013
Lundi	8 avril 2013
Lundi	13 mai 2013
Lundi	10 juin 2013
Lundi	8 juillet 2013
Lundi	12 août 2013
Lundi	9 septembre 2013
Mardi	1 <sup>er</sup> octobre 2013*
Mardi	12 novembre 2013
Lundi	9 décembre 2013

Donné à Grande-Rivière, ce 11<sup>ème</sup> jour de décembre 2012

Éliane Hotton Beaulieu Greffière

### CERTIFICAT DE PUBLICATION

Je, soussignée, Éliane Hotton Beaulieu, Greffière de la Ville de Grande-Rivière certifie sous mon serment d'office que j'ai publié l'avis ci-dessus dans le journal Le Havre, édition du 19 décembre 2012 ainsi qu'au bureau de la municipalité, conformément à la Loi le 11<sup>ème</sup> jour de décembre 2012.

**EN FOI DE QUOI**, je donne ce certificat ce 11<sup>ème</sup> jour de décembre 2012.

Éliane Hotton Beaulieu Greffière

# Actualité

## Georges Mamelonet peu impressionné 100 premiers jours du PQ

Dominique FORTIER • dominique.fortier@quebecormedia.com

À peine 100 jours après la défaite qu'il a encaissé aux dépens de Gaétan Lelièvre, l'ex-député de Gaspé, Georges Mamelonet, livre ses impressions sur le gouvernement en place et sa vie en politique.

Maintenant soulagé de ses fonctions parlementaires, Georges Mamelonet a pu se remettre à temps plein dans ses activités professionnelles comme son restaurant et la plongée commerciale. « Je ne suis pas quelqu'un qui s'ennuie. J'ai aimé ma vie en politique, mais maintenant, je retrouve mes autres activités. Toutefois, je me tiens bien informé. » Ne voulant pas préciser s'il allait un jour retourner en politique active, Georges Mamelonet admet suivre de près ce que font ses successeurs. « La première chose que j'observe est la continuité dans les programmes que mon parti avait mis en place. » L'ex-député de Gaspé ne considère pas qu'un plan de relance de la Gaspésie était nécessaire puisque son gouvernement travaillait déjà activement au développement de la région par le biais, entre autres, de la loi sur l'occupation du territoire. « Pour l'instant, ce que nous

avons vu du gouvernement péquiste en Gaspésie, c'est un recul dans le secteur forestier et des coupures au niveau de l'enseignement supérieur qui risque éventuellement de faire mal à des programmes en région comme à Percé notamment. » Georges Mamelonet croit plutôt que l'étalement des universités est primordial pour le développement des régions. « En Gaspésie, les jeunes quittent le nid familial vers l'âge de 16 ou 17 ans, ce qu'on ne voit pas à Montréal. C'est pour ça qu'il faut assurer la présence et la qualité des établissements d'enseignement postsecondaires dans notre région. »

### Enjeux locaux

Sur le dossier de Forillon, Georges Mamelonet estime qu'il serait préférable de continuer à mettre de la pression sur Ottawa pour améliorer la gestion du parc plutôt que de tenter de rapatrier le contrôle au provincial. « Le fédéral ne laissera pas aller le Parc sans d'énormes considérations financières dont le Québec ne sortirait pas gagnant. De plus, le gouvernement actuel doit garder en tête qu'il est loin d'avoir un mandat clair d'action souverainiste avec à peine 30 % des appuis. »

### Campagne de salissage

Le sujet de la pêche illégale de l'oursin était inévitable. À ce sujet, Georges Mamelonet en avait gros sur le cœur. « J'ai décidé de plaider coupable parce qu'un homme politique ne peut pas transgresser la loi. Mais j'ai décidé de me battre autrement. J'aurai d'ailleurs d'autres discussions avec Pêches et Océans Canada à cet effet. Je ne me suis jamais caché. Mais il y a des abus beaucoup plus graves qui se font au niveau du homard. D'ailleurs, les gardes-pêche sont venus me remettre les papiers d'infraction sont des gens qui ont déjà dégusté mes recettes d'oursins. »


Georges Mamelonet est d'avis qu'un politicien doit avoir une vie la plus irréprochable possible. « Prenez le cas de Daniel Breton. Il aurait pu très bien régler avec son propriétaire dès son entrée en poste maintenant qu'il avait le salaire pour. C'est un manque de jugement. Toutefois, je ne lancerai jamais la pierre à quelqu'un puisque nous faisons tous des erreurs. »

Ce qui irrite l'ex-maire de Percé est la couverture médiatique faite par Radio-Canada. « Ces gens-là m'ont pris en grippe dès mon arrivée en



Photo Dominique Fortier

politique. On m'a fait mal paraître autant localement que nationalement par le biais de l'émission Enquête. Le reportage était truffé de faussetés et on a fait parler uniquement des gens qui étaient contre moi. Ce fut du harcèlement constant de leur part contrairement aux hebdomadaires locaux qui étaient beaucoup plus rigoureux dans leur traitement de l'information. »



## VILLE DE CHANDLER


### AVIS PUBLIC

Avis public est par la présente donné par le soussigné que ce Conseil municipal a, à la séance du 3 décembre 2012, procédé à l'adoption du règlement numéro V-152-2012 ayant pour objet l'adoption d'un Code d'éthique et de déontologie applicable aux employés municipaux. Les intéressé(e)s peuvent prendre connaissance du règlement au bureau du soussigné aux heures normales de bureau. Le règlement entrera en vigueur conformément à la loi.

Donné à Chandler, ce 19<sup>e</sup> jour de décembre 2012.

Roch Giroux,  
Directeur général & Greffier

JB091086941



## AVIS PUBLIC

### Aux contribuables de la susdite municipalité


est par les présentes donné par le soussigné, directeur général et greffier, que le conseil municipal de la Ville de Chandler a adopté, lors de la séance ordinaire du 3 décembre 2012 le calendrier des séances du conseil qui se tiendront les lundis à 19h30 selon l'horaire suivant :

14 janvier	06 mai	16 septembre
04 février	03 juin	(2 : Fête du Travail)
04 mars	08 juillet	18 novembre
	(1 : Fête du Canada)	
01 avril	12 août	09 décembre

Donné à Chandler, ce 19<sup>e</sup> jour de décembre 2012.

Roch Giroux,  
Directeur général et greffier

JB091094870



Gouvernement du Canada / Government of Canada

## Préavis d'intention de rejeter à la mer des déchets ou autres matières

Avis est donné par les présentes que Pêches et Océans Canada, sis au 104, rue Dalhousie, Québec (Québec) en ce 19<sup>e</sup> jour de décembre 2012 a l'intention de demander à Environnement Canada un

### PERMIS D'IMMERSION EN MER

en vertu de la  
**LOI CANADIENNE SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT (1999)**

afin de charger 4000 mètres cubes (m<sup>3</sup>) chaland de déblais de dragage au havre de Port-Daniel (48° 10.94' N et 64° 57.69' O), pour ensuite les immerger en mer au site de dépôt PD-6 (48° 08.10' N et 64° 56.50' O) au moyen d'une drague à benne preneuse ou d'une pelle hydraulique et de chalands remorqués.

Il est proposé que les activités de chargement et d'immersion débutent le 31 janvier 2013 et se terminent le 31 décembre 2013.

Pour de plus amples renseignements sur ces activités, veuillez communiquer avec :

Monsieur Alex Harvey  
Technicien de projets  
Direction des ports pour petits bateaux  
Pêches et Océans Canada  
Région du Québec  
104, rue Dalhousie  
Québec (Québec) G1K 7Y7  
Alex.Harvey@dfo-mpo.gc.ca

Le public peut faire part de ses préoccupations environnementales suscitées par ce préavis, ou obtenir des renseignements sur la délivrance des permis, en s'adressant à :

Environnement Canada – Région du Québec  
Direction des activités de protection de l'environnement  
Coordonnateur, Programme sur l'immersion en mer  
105, rue McGill, 4<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H2Y 2E7  
Tél. : 514-496-2653  
immersion.dpe@ec.gc.ca

JB091083682

